

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS
Martes, 18 de Diciembre de 1962

ANUNCIOS
En todos los PERIÓDICOS, CINES y RADIOS de ESPAÑA

Control: LA CORUÑA
Santa Catalina, 27
Telf. 2903 y 4505

RECLAM
F. Villaamil, 30-1.
Teléfono 3579
EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXIV

DEPOSITO LEGAL - C 7.1958

NUMERO 27.767

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

ESCULTURA



Mrs. Betty Young de Leamington, contempla una figura abstracta, de 70 pies de altura, escultura realizada en poltano y grafito por la estudiante de arte de Coventry, Elizabeth Greenwood.

S. S. JUAN XXIII reanuda las audiencias con los cardenales de la Curia romana

Su médico personal desmiente un rumor acerca de la dolencia del augusto paciente

CIUDAD DEL VATICANO, 17. — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha reanudado hoy sus audiencias regulares con los cardenales de la Curia romana.

El Papa recibió esta mañana al cardenal Giuseppe Pizzardo, prefecto de la Congregación de Seminarios, y el cardenal Carlo Confalonieri, secretario de la Congregación Consistorial.

No obstante, en fuentes vaticanas se dice que el periódico vaticano «L'Osservatore Romano» no publicará las audiencias, como es costumbre, para que otras personas no intenten conseguir audiencias del Pontífice, audiencias que no podría conceder.

Ayer, el Vicario de Cristo concedió su primera audiencia oficial después de su enfermedad, recibiendo a Muambutsa IV, Muami (rey) de Burundi. — Efe.

EL SANTO PADRE NO ESTA ENFERMO DE CANCER

ROMA, 17. — El médico personal de Su Santidad el Papa, doctor Antonio Gasbarrini, ha desmentido rotundamente el rumor de que su augusto paciente está enfermo de cáncer.

«El Santo Padre se encuentra bien», ha dicho el profesor Gasbarrini, que llegó ayer a Roma procedente de Bolonia, su ciudad natal.

El doctor Gasbarrini, que normalmente se desplaza a Roma uno o dos veces al mes, ha declarado a los periodistas a su llegada a la capital italiana que tiene intención de visitar a Su

NO HAY RAZON PARA PENSAR QUE PADEZCA CANCER

CIUDAD DEL VATICANO, 17. No hay razón para pensar que el Papa padezca cáncer, ha manifestado el profesor Cesidio Lolli, director adjunto del periódico vaticano «L'Osservatore Romano», quien añadió: «Las indicaciones médicas sugieren un debilitamiento de los vasos sanguíneos del estómago».

Anteriormente, el Dr. Alessandrini, también alto funcionario del periódico, dijo que los médicos del Papa pueden saber si el

(Pasa a segunda página)



SOFIA, LA BELLA

Sofia Loren, tan guapa como siempre, asiste en París al estreno de una de sus últimas películas, «El cuchillo en la playa». A su lado, en la fila de atrás, el embajador ruso en París, Vinogradov, sonríe.

ARGENTINA:

Puestos en libertad, todos los militares detenidos en los últimos disturbios

Tres propuestos para la Secretaría de las Fuerzas Aéreas

BUENOS AIRES, 17. — Todos los militares detenidos después de los disturbios del 22 de noviembre, han sido puestos en libertad y algunos de ellos volverán a ocupar sus antiguos cargos, ha sido revelado en el Ministerio del Interior. — Efe.

TRES PROPUESTOS PARA LA SECRETARIA DE LAS FUERZAS AEREAS

BUENOS AIRES, 17. — El jefe supremo de las fuerzas aéreas, general Carlos Conrado Armanini, ha confirmado que de un momento a otro, se dará a conocer el nuevo secretario de Aeronáutica, cuyo nombramiento es inminente.

Ha sido propuestos para ocupar el cargo los generales Alcides Numa Sánchez, Amílcar San Juan y Eduardo MacLoughlin. — Efe.

MACLOUGHLIN, ASPIRANTE A LA SECRETARIA DE LAS FUERZAS AEREAS

BUENOS AIRES, 17. — El general de las Fuerzas Aéreas, Eduardo Francosco MacLoughlin, se ha entrevistado con el presidente José María Guido, en la residencia de este último en Los Olivos.

Se considera que MacLoughlin es uno de los aspirantes al cargo de secretario de las Fuerzas Aéreas después de la dimisión de Juan Carlos Pereira.

MacLoughlin, fué secretario de las Fuerzas Aéreas en 1957 y 1958.

al final de la presidencia provisional del general Eugenio Aramburu. — Efe.

Ha sido proclamada la Constitución en el Principado de Mónaco

MONTECARLO, Mónaco, 17. — Ha sido proclamada hoy la Constitución en el Principado de Mónaco.

Se espera que el soberano, príncipe Rainiero, anule las condiciones y términos de la Carta Constitucional de este pequeño Estado monárquico europeo que serán, probablemente, más liberales que las leyes anteriores, en una reunión oficial que el príncipe ofrecerá a los altos dignatarios esta misma tarde. — Efe.

Crisis en Senegal

Fuerzas militares ocupan la Asamblea Nacional, en Dakar

Los diputados fueron obligados a salir del edificio

DAKAR, (República del Senegal), 17. — Unidades de la policía y del Ejército, obedeciendo órdenes del primer ministro senegalés, Mamadou Dia, han ocupado por la fuerza la Asamblea Nacional en esta ciudad.

Fuerzas combinadas de la Gendarmería y de las Fuerzas Armadas senegalesas rodearon el edificio de la Asamblea en el que los diputados se disponían a votar una moción de censura contra el Gobierno.

Los soldados entraron después en la Asamblea y cercaron a los diputados en el interior del edificio. Al cabo de media hora de disensiones, las tropas obligaron a aquellos a salir por la puerta principal. Se tiene entendido que han sido detenidos algunos diputados. — Efe.

N. de la R. — La República del Senegal se convirtió en independiente en agosto de 1960. Anteriormente fué territorio francés y asociada durante algún tiempo con el Sudañ, en la Federación Mali.

Esta nación tiene una población de poco más de 2.500.000 habitantes y está gobernada por un Consejo de ministros compuesto por cinco miembros y una Asamblea elegida con 60 diputados.

El Presidente, Leopold Senghor, es un famoso poeta francés y considerado como moderado en el terreno político. Últimamente circulan rumores en torno a graves diferencias de opinión en cuestiones políticas y religiosas entre el Presidente y el Jefe del Gobierno, Mamadou Dia, aunque fueron rechazados por funcionarios del partido progresivo de la Unión, que gobierna en el país. — Efe.

VUELVEN PARA NAVIDAD



Al llegar a Madrid, de Bogotá, el frío europeo les ha dado en la cara. Se trata de ciento diez españoles que llegaron a Barajas procedentes de Colombia para pasar en España, en su familia, las fiestas de Navidad. El viaje ha sido organizado por la Casa de España en Bogotá. Ciento diez emigrantes vuelven de visita y permanecerán aquí hasta el 29 de enero, fecha en que volverán otra vez a Colombia.

GINEBRA
La
CAMPANA

VANDENBERGH

GIN
LICORES
CREMAS

ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

«EPE»

de luz fluorescente SIN AVERIAS
consumo mínimo - mayor duración

Pida presupuesto a:

Publicidad «RECLAM»

Santa Catalina, 27 LA CORUÑA
Fernando Villaamil, 30-1.º EL FERROL

ALMANAQUE

SANTORAL

Martes 18 de Diciembre

La Expectación del Parto Nuestra Señora de la O San Rosalía, Víctor, Victoriano

PROGRAMA DE LA TV

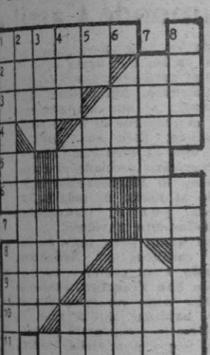
MARTES 18 DE DICIEMBRE Programa de sobremesa:

- 6.00 Carta de ajuste. 6.15 Presentación. 6.30 Panorama. 6.45 Plaza de España. 6.55 Tercerario (primera edición). 7.05 Cotizaciones de Bolsa. 7.15 Estudio fotográfico. 7.30 Concierto para el hogar. 7.45 Final del programa de sobremesa.

Programa de noche:

- 6.00 Carta de ajuste. 6.15 Academia TV. 6.30 Universidad TV. 6.45 Don Quijote de la Mancha. 6.55 Los cinco últimos minutos. 7.05 El tiempo. 7.15 Teletienda (segunda edición). 7.30 Foro TV. 7.45 Siglo XX. 8.00 Afecto fatal (telefilm). 8.15 Teletienda. 8.30 Estrellas en 625 líneas. 8.45 Versos a medianoche. Momento musical. Recordación. 9.00 Cierre.

CRUCIGRAMA



Idée Press

HORIZONTALES: 1.- Negruira de las aguas en los sitios donde abundan las almejas. 2.- Plural de letra griega.- Repetido: farraginoso. 3.- Raspa. 4.- Río español. 5.- Gobernador de una provincia de un estado musulmán. 6.- Consonantes iguales. 7.- Menteado. 8.- Letra griega. 9.- Cifra romana. 10.- Símbolo del escandalo. 11.- Dialecto de los montañeses de Euzkadi. 12.- Líquido. 13.- Número. 14.- Cosa corpulenta. 15.- Proposición. 16.- Echar un barco al agua. 17.- Estacionada.

VERTICALES: 1.- Requiebro. 2.- Ciudad y puerto de Arabia. 3.- Villa de Burgos. 4.- Promulgación de una cosa en voz alta publicamente. 5.- Fluido hipotético de la naturaleza. 6.- Villa de Jaén. 7.- Yunque de platero. 8.- Sacrificio inhumano. 9.- Camino. 10.- Símbolo del odio. 11.- Manto de las religiones. 12.- Interfija de agua. 13.- Puntuación de los Estados Unidos. 14.- Forma halada en el nombre de Méjico. 15.- Peludo. 16.- R. Ro suco. 17.- Dicese de una hermana de la sanseculi. 18.- Sobrenombre de Venus.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Cocito. 2.- Elba. 3.- Ma. 4.- Lapa. 5.- Lay. 6.- Foca. 7.- Ro. 8.- Arie. 9.- En. 10.- Pl. 11.- T. 12.- Erio. 13.- Ar. 14.- Onis. 15.- Lo. 16.- qest. 17.- B. 18.- Belén. 19.- Morada.

VERTICALES: 1.- Cétere. 2.- Ota. 3.- Otero. 4.- Cipo. 5.- Ria. 6.- Es. 7.- Apis. 8.- Bo. 9.- Ta. 10.- Prio. 11.- ceR. 12.- Lot. 13.- Vela. 14.- Maceta. 15.- Sed. 16.- Maya. 17.- Triana.

Super-Patch



Reparación de neumáticos por vulcanización en frío. Recomendados para toda Galicia.



Accachulados Carlos. Rep. Sanjurjo, 40 - A. LA CORUÑA

Violentos temporales en la parte Norte de Europa

SE HAN HUNDIDO VARIOS BUQUES

Elevado número de víctimas

LONDRES, 17.- Toda Europa Occidental, en su parte norte, se ve azotada por fuertes y helados vientos del Atlántico que, hasta el momento, han ocasionado 36 víctimas. El viento, con velocidades de 190 kilómetros levanta en la mar olas gigantes que hacen imposible la navegación. Frente a la costa holandesa se han ahogado 23 tripulantes del mercante alemán «Nautilus» hundido por la tormenta. Sólo ha sido posible recoger un superviviente. En Boviara, Alemania Occidental, han muerto en accidente de tráfico 10 personas mientras que en el norte de Francia las intensas nevadas han ocasionado descarrilamiento de trenes. Frente a la costa belga han sido recogidos seis hombres del barco estación pirata «Ullenspiegel» que envió un mensaje de socorro. A bordo quedaban aún cuatro personas. En Inglaterra un hombre resultó muerto al caer encima un árbol arrancado por el viento y en Liverpool murieron dos mujeres por derrumbamientos provocados por las lluvias. En toda Europa el duro viento ha dejado un rastro de destrucciones y de muertes y en varios puntos de la costa belga se ha dado la alarma contra las inundaciones. En Liverpool el buque canadiense «Empress of England» rompió amarras chocan-

Regresó el ex matador Antonio Ordóñez

«Me voy sin que me empuje nadie»

«Mi retirada es definitiva, nunca más volveré»

Entrevista Europa Press, por Manuel BUENO, para El Correo Gallego.

Carmen Cayetana - 7 años y Belén 6, están inquietas. Su papá - Antonio Ordóñez - vuelve a casa; ha dicho que abandona los ruedos definitivamente. Su madre, Carmen González, hermana de Luis Miguel Domínguez, trata de calmar a las pequeñas en la sala de espera del aeropuerto de Barajas, pero, tampoco ella puede ocultar el nerviosismo. El avión se retrasa. Por fin, a las 9.05 el gigantesco reactor procedente de Nueva York aterriza en la pista. Rugen los motores. El aire silba con fuerza en los oídos. Se abre la portezuela delantera y Antonio Ordóñez, el rostro quemado por el sol de América, saluda sonriente. Tiene la mano derecha escayolada. La mano polariza la atención de los fotógrafos. Sonríe, otra vez. Se quita el sombrero tirolés, verde, dejando ver un cabello cortado casi al rape. Desciende por la escalerilla y me acerco. -¿Por qué se va de los toros? -Porque sí. -¿Hasta cuando? -Hasta siempre. -Se ha dicho que Luis Miguel Domínguez vuelve a los ruedos aunque él lo ha desmentido posteriormente. ¿Qué ha pensado de su cuñado al conocer esta noticia? -Yo no sé nada de Luis Miguel. Lo que haga, no me interesa. -¿Le empujan o deja paso a los que vienen detrás? -A mí no me empuja nadie. -¿Tiene miedo de caer de nuevo los toros dentro de dos años? -No. Ya le he dicho antes que mi retirada es definitiva.

Convenio de Seguridad Social, entre España y los Países Bajos

MADRID, 17.- La Oficina de Información Diplomática ha facilitado la siguiente nota. En la mañana de hoy y en el Palacio de Santa Cruz, el ministro de Asuntos Exteriores, señor don Fernando María Castiella y Maiz y el embajador extraordinario y plenipotenciario de los Países Bajos en esta capital, Excmo. señor Jonkheer Willen Ernest Van Zanhus, han firmado un convenio de Seguridad Social entre España y los Países Bajos. El convenio hispano-neerlandés que acaba de firmarse consagra el principio de igualdad de derechos de los trabajadores españoles en los Países Bajos y de los neerlandeses en España con los respectivos nacionales. Regula, asimismo, todo lo referente al Seguro de Invalidez, pensiones de Vejez y supervivencia, accidentes de trabajo, enfermedades profesionales y prestaciones familiares. Esta blece, finalmente, la más estrecha cooperación y ayuda mutua entre los organismos de previsión social o de seguridad social de ambos países. El convenio entrará en vigor el día primero del mes siguiente a aquel en que se efectúe el canje de los instrumentos de ratificación. - Madrid, 17 diciembre de 1.962.

El Comandante Supremo de la NATO visitó al Ministro de Marina

MADRID, 17.- El Ministro de Marina recibió a primera hora de la tarde la visita del Comandante en Jefe de las Fuerzas de Tierra, Mar y Aire del Norte del Atlántico, comandante Supremo de la (NATO) y Almirante Jefe de la Flota, Sr. Demaison, acompañado de su ayudante Sr. Allendor y del agregado naval Sr. Clausner. Posteriormente, el almirante señor Nieto Antúnez obsequió con un almuerzo al almirante Sr. Demaison, al que además de las personalidades asistieron el Ministro de Información, así como altos cargos del departamento de Marina. - Euzkadi.

Los tripulantes del barco chino fueron recogidos a bordo del barco japonés y se encuentran en perfecto estado, según informa un radiomensaje recibido por la estación de radio de la factoría pesquera de Nagasaki. - (Efe)

BUQUE GRIEGO, HUNDIDO

LONDRES, 17.- El vapor griego «Aristoteles», se ha hundido frente a las costas de Portugal, según mensaje recibido del «Aristoteles». El «Hydroussa» otro barco, griego, recogió a los 27 miembros de la tripulación del «Aristoteles». - Efe.

BARCO CHINO HUNDIDO

TOKIO, 17.- Un barco de pesca chino, que llevaba trece tripulantes se ha hundido después de chocar con un barco pesquero japonés en el Mar Amarillo a unas 300 millas de la península de Hsantung. Los tripulantes del barco chino fueron recogidos a bordo del barco japonés y se encuentran en perfecto estado, según informa un radiomensaje recibido por la estación de radio de la factoría pesquera de Nagasaki. - (Efe)

LOS O.S. DEL CARGUERO ALEMÁN «NAUTILUS»

LA HAYA, 17.- Se ha recibido un mensaje del carguero alemán «Nautilus» anunciando que se hundía a 15 millas noroeste de la isla de Texel. Posteriormente «Radio Ostende» recibió otro mensaje en el que se decía que la tripulación abandonaba el barco. El también mercante alemán «Gentchten von Alwoerden» comunicaba que había localizado a dos hombres en la lancha y rescatado de las aguas a otro. El costero holandés «Banka», por su parte, anunció haber visto varios cadáveres por la zona del hundimiento. Una agencia de noticias holandesa informa que han sido recogidos los cadáveres de 14 tripulantes del barco alemán, que parece ser chocó con otro frente a Texel. (Efe).

EL ADVIENTO DE LOS ESCAPARATES

Por JAVIER MARIA ECHENIQUE

La mayoría de los cristianos, desgraciadamente, no celebra el Adviento. Este tiempo litúrgico maravilloso, marcado por el sello de la esperanza en Aquel que tiene que venir. Es una pena; porque desde el primer domingo de este tiempo la Iglesia nos llama a todos a la penitencia y a la plegaria para preparar los caminos del nuevo nacimiento de Jesús, que ha de renacer otra vez misteriosamente en los corazones, en las familias, en los pueblos. Esta llamada a la esperanza se realiza año tras año con el conmovedor acento bíblico de las lecturas antiguas. El Adviento se abre con la delicia de este versículo del profeta Joel: «En aquel día los montes destilarán daktura y de las colinas fluirá leche y miel». Pero el cristiano de la calle ignora todo esto. Normalmente él no se transforma en su interior, no cambia de postura ante el misterio que se avecina. La inmensa mayoría de los creyentes viven en la epidermis de los misterios cristianos, totalmente alejados de una activa y apasionada participación en los mismos. Es cierto que estos domingos los sacerdotes revisten casullas moradas; es cierto que los salmos de Adviento resuenan en las abadías y en los coros catedralicios. Y los sacerdotes, lo mismo en las amenas de los pueblecitos que en el Metro, el autobús o el tranvía de las grandes ciudades, recitan, casi siempre rutinariamente, los acentos bíblicos de la esperanza. Pero parece que Dios en nuestros días se ha tomado su pequeña venganza por tamaño olvido. Coincidiendo con el comienzo del Adviento las calles principales de las grandes ciudades paganizadas, los escaparates comerciales preñados de tentadoras ofertas dirigidas al pragmatismo de la vida, a la vanidad o a la gastronomía humana, se engalanan con bombillitas de colores que parecen estrellas aprehedices, con la luz mate y difusa del neón, con guirnaldas y flores y música, que nos acercan suavemente desde las líneas satélites de los microscopios, sobre la trepidación horripunda de la circulación.

Algo importante se avecinó, parecen decir estas luces, estas melodías, estos guñifos selectores. Si se acerca la Navidad, una Navidad en gran parte pagana o paganizada por desgracia. Pero una vez más hay que volver a preguntarse: ¿por qué precisamente ahora respiramos este aire de esperanza y tenemos el corazón como predispuesto a la bondad y a la sonrisa? ¿Por qué en todos los calendarios del tiempo y del espíritu esta fecha misteriosa, el 24 de diciembre es totalmente diferente al 8 de noviembre o al 22 de enero? Algo se avecina, amigos. Sigán ustedes contemplando escaparates y haciendo cálculos para la compra de unos regalos, para la adquisición de ese turrón, estratostérfico para las fortunas desafortunadas, del jamón y de las peladillas, del pavo y del mazapán, del árbol de Noel y del clásico Nacimiento. De pronto, la calle, tan engalanada y rutilante, se nos presenta bajo una tenue luz morada. Se ha vestido de Adviento: el Adviento de los escaparates. Y millones de hombres, que por gracia de Dios sabemos que «El que tiene que venir» ha venido ya, ponemos instintivamente a punto el corazón para vivir un año más esta alegría que no tiene par entre todos los gozos del mundo.

MIERES (Asturias), 17.- Cifra El río Aller se ha salido de madre en la parte baja del barrio de Bustiello y en el poblado «Colominas», en Santa Cruz. Aproximadamente sus 700 habitantes que vieron inundarse los bajos de sus viviendas han tenido que ser evacuados, albergándose en el Hogar del Productor. También quedaron inundadas las instalaciones de la mina «Dominica», quedando suspendidos los trabajos. El Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento, con otras autoridades, marcharon inmediatamente a Santa Cruz ordenando diversas medidas de precaución. También ha quedado inundada la vía del Fe.CC. Vasca-Asturiense por lo que la circulación de trenes quedó interrumpida. Los viajeros fueron transportados por carretera. Las pérdidas no son de consideración debido a que las aguas, a pesar de haberse salido de cauce, discurren mansamente.

DES BORDAMIENTOS DE RÍOS, EN ASTURIAS UNA MINA RESULTO INUNDADA Y VARIAS VIVIENDAS HAN SIDO EVACUADAS

DES BORDAMIENTO DEL NALON OVIEDO, 17.- El Nalón ha excedido una gran crecida, desbordándose en Aniebes, lugar cercano a la capital. Han sido evacuadas las familias allí residentes con un total de casi un millar de vecinos. La crecida es motivada por la rápida licuación de la nieve en la montaña por la alta temperatura reinante y las continuas lluvias. Las autoridades han adoptado las oportunas medidas de seguridad. (Cifra)

MIRANDA DE EBRO EN EL RÍO EBRO, DEBIDO A LAS ÚLTIMAS NEVADAS Y A LA CONSTANTE LLUVIA CAIDA, AMENAZA CON DESBORDARSE, AMPLEMENTE.

A su paso por esta ciudad sus aguas han subido varios metros sobre su nivel normal, llegando el agua a penetrar en algunas casas. Las autoridades están en constante alerta. Si continúa aumentando el nivel serán varias las calles y viviendas que se inundan. (Cifra)

JUGUETES REGALOS

Un inmenso surtido en el que todos podrán satisfacer su ilusión. Los más bellos Juguetes y Artículos de Regalo a los precios más económicos.



TOBARIS. Grandes Descuentos a Empresas, Catequesis y Centros Benéficos. REAL, 102 - EL FERROL CALDERERÍA, 57 - C. PAYA, 1 - SANTIAGO

La Lotería de Navidad

Se han emitido 70 mil billetes más que el año pasado

MADRID, 17.- Han sido ya vendidos los dos mil doscientos millones de pesetas que representan todas las series de la Lotería de Navidad del presente año, no obstante lo cual, las peticiones continúan afluyendo en gran cantidad sobre las Oficinas de la Lotería.

Solamente Madrid juega setecientos millones de pesetas en este sorteo en el que se han emitido setenta mil billetes más que el año 1961.

Detrás de Madrid figura Barcelona, con 450 millones de pesetas, y luego Bilbao, Valencia, Sevilla y Zaragoza, que rondan unos con otros los trescientos millones de pesetas. (Cifra)

CARACTERÍSTICAS DEL SORTEO

El próximo sorteo de la Lotería Nacional, extraordinario de Navidad, que comenzará a las ocho de la mañana del día 22, consta de diez series de 55.000 billetes cada una, al precio de 4.000 pesetas el billete, divididos en décimos de 400 pesetas, distribuyéndose 151.998.000 pesetas en 8.731 premios para cada serie, de la forma siguiente: Primero, de 30.000.000 de pesetas, Segundo, de 15.000.000 de pesetas, Tercero, de 7.500.000 de pesetas, Cuarto, de 4.000.000 de pesetas, Quinto, de 1.000.000 de pesetas.

Dos premios de 600.000 pesetas cada uno; cuatro de 500.000; ocho de 300.000, y 2.250 de 20.000 pesetas.

Hay también 549 premios de 20.000 pesetas cada uno para los billetes cuyos dos últimas cifras sean iguales a las del que obtenga el premio primero; 99 aproximaciones de 20.000 pesetas cada una para los 99 números restantes de la centena del premio primero; 99 aproximaciones de pesetas 20.000 para los 99 números restantes de la centena del premio segundo; 99 aproximaciones de 20.000 pesetas para los 99 números restantes de la centena del premio tercero; 99 aproximaciones de 20.000 pesetas cada una para los 99 números restantes de la centena del premio cuarto; dos aproximaciones de 400.000 pesetas para los del premio segundo; dos aproximaciones de 250.000 pesetas para los del premio tercero, y dos aproximaciones de 151.000 pesetas cada una para los del premio cuarto, y 5.499 reintegros de 4.000 pesetas cada uno para los billetes cuya terminación sea igual a la del que obtenga el premio primero.

Las aproximaciones, los reintegros y los billetes cuyos dos últimas cifras sean iguales a las del que obtenga el premio primero son compatibles con cualquier otro premio que pueda corresponder al billete; entendiéndose con respecto a las aproximaciones señaladas, para los números anterior y posterior de los cuatro premios mayores que si saliese premiado el número 1, su anterior es el número 53.000, y si éste fuese el agraciado, el billete número 1 será el siguiente.

Para la aplicación de las aproximaciones de 20.000 pesetas, se sobreentiende que si el premio primero corresponde, por ejemplo, al número 25, se consideran agraciados los 99 números restantes de la centena, es decir, desde el 1 al 24 y desde el 26 al 100 y en igual forma las aproximaciones de los tres primeros premios restantes.

Tendrán derecho al premio de 20.000 pesetas según queda dicho, todos los billetes cuyas dos últimas cifras sean iguales a las del que obtenga el premio primero. Igualmente tendrán derecho al reintegro del precio del billete, como ya queda expuesto, todos los premios cuya terminación sea igual a la del que obtenga el premio primero.

Como en el sorteo del año actual figuran diez series, el total de premios e importe de éstos en las diez series será, por tanto, de 87.310 premios y 1.519.980.000 pesetas.

Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. FENOSA La Coruña

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 31 de diciembre actual se satisfará el interés fijo del 6,95 por ciento, con impuestos a cargo del tenedor, de los BONOS DE TESORERÍA Cuarta serie, emisión 1961 - números 1 al 500.000 ambos inclusive. La cantidad líquida a percibir será de pesetas 26'41 que se hará efectiva contra entrega del cupón semestral número 3, vencimiento 31 de diciembre. La Coruña, diciembre de 1.962.

SUSCRIBASE A EL CORREO GALLEGO

Capital de la provincia

Cuestación pro Campaña de Navidad

Rabasa fichó por el Sporting de Lisboa

LA CORUÑA, 18. (Por teléfono. De nuestra Delegación). Durante la mañana del domingo se celebró la cuestación pública a beneficio de la Campaña de Navidad. En los lugares de costumbre fueron establecidas las mesas peñoradas. Centenares de jóvenes se encargaron de la recaudación en calles, pasajes y veredas. Los coruñeses, una vez más, hicieron gala de su generosidad.

NUOVA JUNTA DIRECTIVA DEL CASINO

El Casino de La Coruña celebró juntas generales, ordinaria y extraordinaria, en cuyo transcurso se procedió a la elección de la nueva Junta Directiva por dimisión de la que presidia don Juan Morros Sardá, por posterior renuncia de la elegida para sustituir a que encabezaba don Daniel Chavarr. En la votación, que estuvo muy concurrida, resultó elegida la candidatura que encabezaba don Cristino Álvarez, como presidente, con la siguiente composición del resto de los cargos: Vicepresidente, don Rafael Sande; secretario, don Jesús Pastur; tesorero, don Manuel Fernández Vega; contador, D. Federico Nogueira Pazos; bibliotecario, don Luis Iglesias de Souza; vicepresidente, don Gabriel Alonso, y vocales, don Julio del Valle y don Luis Armesto. Todos ellos son personas muy conocidas de la ciudad.

CONCURSO DE VILLANCICOS

El domingo, en el teatro de la Delegación de Juventudes se celebró el concurso de villancicos que todos los años celebra la Sección Femenina, en el cual intervienen las alumnas de todos los centros oficiales de la capital, así como varias secciones de afiliadas. El jurado acordó conceder el primer premio al coro del Instituto Femenino "Eusebio de Guadalupe", en la categoría A, y en la B, a la sección de Lueros "Isabel la Católica".

RABASSA FICHO POR EL SPORTING DE LISBOA

Rabassa, que hasta hace poco tiempo entrenó al Deportivo de La Coruña, marchará hoy por carretera para Lisboa, en donde firmará el contrato para dirigir el Sporting de aquella ciudad. Al parecer, Rabassa empezará a entrenar al equipo portugués, el próximo día 2 de enero, fecha en que se cumplen los sesenta días de inactividad obligatoria prescritos por la Federación de Fútbol.

FUE FIRMADO EN LA C. N. S. EL CONVENIO SINDICAL INTERPROVINCIAL DE LA INDUSTRIA BALLENERA AFECTA A TRESCIENTOS TRABAJADORES DE LAS PROVINCIAS DE LA CORUÑA Y PONTEVEDRA

El sábado, a primera hora de la tarde, fue formalizado y suscrito en la Delegación Provincial de Sindicatos, el Convenio Sindical del Grupo de Caza y Aprovechamiento de Cetáceos del Sindicato de la Pesca, por el convenio de carácter interprovincial que se concluye en La Coruña.

El importante acto se verificó en presencia del Delegado Provincial de Sindicatos, don Luis Segura Marcos; del presidente de la Sección Social Central del Sindicato de la Pesca, don Lauretino Amodeo; del secretario asesor de la misma Sección, D. Vicente Giménez F. Nesperal; del presidente de la comisión deliberadora que estableció el convenio, don Santiago Rosado; de los asesores jurídicos, don Manuel Anca de La Coruña, y don Manuel Fernández Casqueiro, de Pontevedra; del vicepresidente provincial de Ordenación Social, presidente de la Sección Social provincial del Sindicato de la Pesca, secretario del mismo Sindicato, vocales representantes de las dos empresas integradas en el Convenio: Industria Ballenera, S. A., de La Coruña, y «Factoría Ballenera de Baleas» (Pontevedra), y vocales sindicales representantes de los tres centenares de trabajadores que totalizan el personal, embarcado y en tierra, de una y otra empresa.

Una vez firmado el Convenio, el señor osado pronunció unas palabras para resumir los trabajos realizados por la comisión que preside, poniendo de relieve los excelentes resultados obtenidos y el alcance de las mejoras alcanzadas y que benefician a ambas partes.

Luego habló el presidente de la Sección Social Central del Sindicato de la Pesca, señor Amodeo, quien mostró su complacencia por los acuerdos adoptados y la significación que tienen en una actividad laboral en que tanto se dejaban sentir.

Por último, el señor Segura felicitó a los miembros de la comisión deliberadora y destacó la importancia de las normas establecidas. Se refirió luego al movimiento de Convenios sindicales en nuestra provincia, cuyos beneficios alcanzan ya a más de 50.000 trabajadores; puso de relieve la trascendencia del Convenio que se acababa de firmar y, por último, exhortó a todos, trabajadores y empresarios, a continuar mostrando tan buen entendimiento entre unos y otros.

FESTIVIDAD DE LOS AGENTES COMERCIALES

Los agentes comerciales coruñeses celebrarán mañana, martes, la festividad de su patrona, la Virgen de la Esperanza. El Colegio herculino ha organizado un solemne triduo, que tendrá lugar en la iglesia de San Nicolás.

REPARTO DE AGUINALDOS NAVIDENOS

Se pone en conocimiento de los maestros nacionales del término municipal, que el día 21, a las diez de la mañana, se procederá al reparto de Bolsas de Navidad a los cinco niños de cada una de las escuelas municipales. El acto se celebrará en el piso bajo del Ayuntamiento.

NUOVA DIRECTIVA DEL CASINO DE LA CORUÑA PRESIDENTE D. CRISTINO ALVAREZ HERNANDEZ

El Casino de La Coruña celebró ayer juntas generales ordinaria y extraordinaria, en cuyo transcurso se procedió a la elección y proclamación de la nueva Junta Directiva de la Sociedad, por dimisión de la que presidia don Juan Morros Sardá y posterior renuncia

REDONDELA EL TELEFONO DE CHAPELA

REDONDELA. — (De nuestro corresponsal, Amado González Cardama). Parece que, al fin, va a convertirse en realidad una vieja aspiración de los vecinos de la populosa parroquia de Chapela.

En efecto, acabamos de charlar con el activo y entusiasta Concejal de nuestro Ayuntamiento, don Fernando Villar Pena, aprovechando su estancia en esta villa para asistir a la sesión de la Corporación Municipal.

El amigo Villar nos ha informado de las gestiones realizadas cerca de la Telefónica para lograr la instalación del teléfono en Chapela, y nos ha enseñado una lista de ochenta y dos personas que se comprometen a instalar el servicio telefónico en sus domicilios, con lo cual, la Empresa se dispone a facilitar la línea y efectuar los trabajos correspondientes. Es esta una buena noticia, de la que nos congratulamos.

En varios de nuestros comentarios hemos propugnado porque Chapela dispusiera de teléfonos suficientes; la población allí aumenta sin cesar, existen muchas industrias, la población laboral necesita tener medios de comunicación rápidos para casos de enfermedad, comunicación con canchales, de incendios pedir auxilio y multitud de cosas que con el teléfono se solucionan rápidamente en el diario acontecer de la vida.

ACTUACION DEL «RANCHO» PORTUGUÉS DE GUEPICHARES

VIGO, 17. — (De nuestra Delegación). — Nota destacada de ayer en la ciudad fue la presencia del grupo folclórico portugués de Guepichares (Vilanova de Gaia) invitado para que abriese los festejos organizados por el Círculo Mercantil con motivo de la puesta en servicio de nuevas dependencias en su local social.

Dicho conjunto tuvo la gentileza de visitar la Asociación de la Prensa; actuando allí para los periodistas y familiares reunidos con tal motivo.

Como gratísima sorpresa, en esta visita, ha sido hecha entrega a la Asociación folclórica portuguesa de Guepichares (Vilanova de Gaia) un diploma de la entidad folclórica, que acaba de cumplir sus primeros 25 años de la fundación, dándose la emotiva circunstancia de que el actual director es hijo del primero que tuvo la entidad, cuya viuda, hija y nieta, acompañan al grupo y las dos últimas actúan en el conjunto.

En el momento de la entrega, el doctor Vaite pronunció unas palabras significativas de esta nueva proeza de amistad entre portugueses y españoles, a través de la labor cultural y el deseo de que cada día este entendimiento sea más firme en todos los aspectos.

Palabras a las que contestó el Presidente de la Asociación don Gonzalo Rey Alar, agradeciendo esta gentileza y reiterando una vez más, nuestra postura en esta línea de la amistad de los dos pueblos hermanos, portadores de una misma misión en el mundo y con un mismo destino en la Historia.

La improvisada fiesta resultó altamente gratísima y ha sido un lazo más en nuestras relaciones con los hermanos portugueses, representados ayer por esta bella embajada de Vilanova de Gaia.

«LUZ Y SONIDO» EN «PONTESA»

La iniciativa de «Ponessa» de conmemorar la Navidad iluminando esplendorosamente su fachada de Puentesampayo, cuajó bien en 1961 y, este año, volvió a repetirse, inaugurándose ayer un nuevo programa de fiestas, presidiendo el acto el Excmo y Reverendísimo señor Obispo Auxiliar de Compostela, Gobernador Civil, generales gobernadores de la provincia y Plaza de Pontevedra, presidente de la Diputación y otras personalidades.

FIESTA DE NAVIDAD DEL COLEGIO ALEMÁN

En el cine «Rosalia Castro» se celebró ayer, en concurrencia y brillante matinal, la Fiesta de Navidad del Colegio Alemán, a cargo de sus alumnos.

LA FESTIVIDAD DE SAN JUAN ANTE PORTAM LATINAM

La Hermandad de San Juan Ante Portam Latinam, de Papel, Prensa y Artes Gráficas, celebró ayer su tradicional fiesta pre navideña. A las once de la mañana se celebró una misa en la capilla del colegio del Niño Jesús de Praga, y a medio día, en el local social, fue servido un aperitivo a las familias que allí concurrieron.

VIGO

Festejos del Círculo Mercantil

Actuación del «Rancho» portugués de Guepichares

VIGO, 17. — (De nuestra Delegación). — Nota destacada de ayer en la ciudad fue la presencia del grupo folclórico portugués de Guepichares (Vilanova de Gaia) invitado para que abriese los festejos organizados por el Círculo Mercantil con motivo de la puesta en servicio de nuevas dependencias en su local social.

Dicho conjunto tuvo la gentileza de visitar la Asociación de la Prensa; actuando allí para los periodistas y familiares reunidos con tal motivo.

Como gratísima sorpresa, en esta visita, ha sido hecha entrega a la Asociación folclórica portuguesa de Guepichares (Vilanova de Gaia) un diploma de la entidad folclórica, que acaba de cumplir sus primeros 25 años de la fundación, dándose la emotiva circunstancia de que el actual director es hijo del primero que tuvo la entidad, cuya viuda, hija y nieta, acompañan al grupo y las dos últimas actúan en el conjunto.

En el momento de la entrega, el doctor Vaite pronunció unas palabras significativas de esta nueva proeza de amistad entre portugueses y españoles, a través de la labor cultural y el deseo de que cada día este entendimiento sea más firme en todos los aspectos.

Palabras a las que contestó el Presidente de la Asociación don Gonzalo Rey Alar, agradeciendo esta gentileza y reiterando una vez más, nuestra postura en esta línea de la amistad de los dos pueblos hermanos, portadores de una misma misión en el mundo y con un mismo destino en la Historia.

La improvisada fiesta resultó altamente gratísima y ha sido un lazo más en nuestras relaciones con los hermanos portugueses, representados ayer por esta bella embajada de Vilanova de Gaia.

«LUZ Y SONIDO» EN «PONTESA»

La iniciativa de «Ponessa» de conmemorar la Navidad iluminando esplendorosamente su fachada de Puentesampayo, cuajó bien en 1961 y, este año, volvió a repetirse, inaugurándose ayer un nuevo programa de fiestas, presidiendo el acto el Excmo y Reverendísimo señor Obispo Auxiliar de Compostela, Gobernador Civil, generales gobernadores de la provincia y Plaza de Pontevedra, presidente de la Diputación y otras personalidades.

FIESTA DE NAVIDAD DEL COLEGIO ALEMÁN

En el cine «Rosalia Castro» se celebró ayer, en concurrencia y brillante matinal, la Fiesta de Navidad del Colegio Alemán, a cargo de sus alumnos.

LA FESTIVIDAD DE SAN JUAN ANTE PORTAM LATINAM

La Hermandad de San Juan Ante Portam Latinam, de Papel, Prensa y Artes Gráficas, celebró ayer su tradicional fiesta pre navideña. A las once de la mañana se celebró una misa en la capilla del colegio del Niño Jesús de Praga, y a medio día, en el local social, fue servido un aperitivo a las familias que allí concurrieron.

MOVIMIENTO EN LONJA

En el Puerto Pesquero se allanaron en la mañana de ayer 6.190 kilogramos de parrocha, vendidas en Lonja de 6,27 a 7,72 pesetas y 5.800 de vincha, de 4,50 a 5,50.

ENTRÓ EL CABO SAN VICENTE

Ha entrado en puerto, procedente de Buenos Aires, la motonave «Cabo San Vicente», que dejó bastantes pasajeros. Viaja a su bordo don Pedro Gastón de Orleáns y Braganza, con su esposa y sus seis hijos, dirigiéndose a Algeciras, desde Brasil donde residen, para después marchar a un pueblo cercano a Sevilla donde pasarán las navidades.

El barco tuvo que atravesar un violento temporal y un golpe de mar le produjo algunos daños en las amarras de estribor y babor.

NO, ASI NO

(Comprendemos su desesperación)

NO TEMA

- a la GRIPE...
al CATARRO...
a la SINUSITIS
al ENFRIAMIENTO
Se lo permite



DESENFRIOL

Que siempre alivia y alivia bien

Tome unas pastillas fáciles de ingerir y usted sabrá los resultados. Pídalas en su farmacia en sobres de 6 pastillas. UNA FORMULA EXCLUSIVA PROBADA Y... EFICAZ

Nacimiento Católico

ARBOL DE NOEL

Por Teresa Rocamonde Carril

Las personas que fuimos la dicha de haber nacido y ser educadas en hogares tradicionalmente cristianos, observamos con sentido añoranza el aumento de costumbres extrañas que van infiltrándose en el sano pueblo español, colocando en segundo lugar —cuando no sustituyendo— costumbres tan santamente educadoras como la construcción del Nacimiento en el hogar para conmemorar el nacimiento de Cristo.

El árbol de Noel no tiene esta gran emotividad del Nacimiento católico. Es algo estático, verborreoso. Los regalos coligantes que ofrece el «Papá Noel» de nevadas barbas parecen propios de niños cansados de tener satisfechos sus caprichos; o para padres con formación religiosa no muy profunda, acostumbrados a rodear de aire pagano todas las fiestas, aun estas tan santas.

Ahora la exposición se divide en dos partes; a un lado lo evocativo, lo francamente forjador de educación estética y religiosa en el alma del niño; en la otra parte, los adornos para el árbol de Noel; una gama de colores brillantes, de luces embriagadoras de los sentidos, que llenan su alma de falsa y fugaz alegría parecida a la producida por las bengalas de una noche de fiesta, cuyo triste despertar es el alba del día siguiente —al ver el vacío que quedó de todo aquello—, produce como compensación, el fenómeno curioso del ansia insaciable de más luces, más colores; sintiendo propicia para la música de jazz, tan contraria a las dulcísimas melodías del villancico navideño.

Esos Nacimientos católicos hogareños, cargados de íntima paz, que llenan de sanas alegrías los corazones de los niños, que reviven nostalgias de encantadoras alegrías infantiles en los cansados corazones del abuelo; que quizás utilice la Providencia en sus sabios designios para volver al buen camino el alma de un padre distraído, al oír cantar a sus hijitos con deliciosa sinceridad, el villancico que el entorno en su infancia.

El Nacimiento católico es algo real; es una lección intuitiva permanente del hogar que llena el alma del niño de santas ilusiones, dejando en ella la huella imborrable de sanos sentimientos fundamentados de su fe, producidos por la atracción que ejerce en su corazón el más portentoso ejemplo de humildad que vieron los siglos; el Niño-Dios reclinado en unas pajas, sonriendo dulcemente, y a su lado los dos sublimes ejemplos de santa virginidad, María y José.

En torno a la incomparable detenga hasta conseguir la meta y rigurosa de la Ley de Ordenación Universitaria», ha dicho Rodolfo Martín Villa, jefe Nacional del Sindicato Español Universitario.

escena del Nacimiento de Jesús, se ha creado una Hurgia católica hermosa; un arte, que produjo pinturas valiosísimas, y sembró de bellas escenas los pórticos de nuestros templos y catedrales; una hermosa literatura navideña, con deliciosas composiciones, como las de nuestros clásicos: Valdivieso, Montesinos, Juan del Encina; Lope de Vega, que inspiró el bellísimo villancico alemán «Noche de Paz», y que conmovió almas privilegiadas de un Saltillo y un Toriceo, creadores de figuras navideñas de las que emana una piedad que no es posible pueda sustituir nada extraño.

El árbol de Noel no tiene esta gran emotividad del Nacimiento católico. Es algo estático, verborreoso. Los regalos coligantes que ofrece el «Papá Noel» de nevadas barbas parecen propios de niños cansados de tener satisfechos sus caprichos; o para padres con formación religiosa no muy profunda, acostumbrados a rodear de aire pagano todas las fiestas, aun estas tan santas.

El árbol de Noel puede tener sentido en algunos países del Norte, en los que figura como un símbolo; pero esos países es sombra de mitos, antiquísimos, algo legendario al que asociaron más tarde el recuerdo de algún pasaje evangélico; pero en España el árbol sólo va bien como elemento decorativo asociado al Portal; entonces lo consideramos incorporado al júbilo de toda la Naturaleza por el trascendental acontecimiento navideño.

Construyan, pues, todos los hogares católicos su Nacimiento, imitando a su genial creador, el serafín San Francisco, aunque se perturbe algo en estos días el orden habitual de la casa. El Niño-Dios le compensará con el dulce de la pequeña molestia, causada por la algarabía de la grey infantil, cantándole al Niño:

Dormido entre pajas —y en pobre Portal, en misero establo —Jesús-Niño está sonriente los Cielos —al ver su bondad, pues trae a la Tierra —la dicha y la paz

«Queremos un Sindicato que se solidarice de manera real y auténtica con la problemática social de España y que esa solidaridad se concrete en medidas prácticas, en aportaciones positivas».

«Queremos un Sindicato que sea verdadero portavoz de la comunidad estudiantil ante la realidad de la vida pública del país. Queremos una Universidad más actual, más real, mejor dotada, más perfectamente estructurada y con mayores posibilidades, y para ello y por ello somos los primeros en demandar una reforma urgente y rigurosa de la Ley de Ordenación de la misma. Queremos que el Estado no se

«Queremos también que el contacto personal de los estudiantes en las aulas posibilite y asegure una justa y pacífica convivencia de los españoles en el futuro». «Nosotros, frente a la juventud que se nos muestra como culturalmente aséptica, socialmente desentendida políticamente expectante, de estilo de vida burgués y mentalidad reaccionaria, queremos levantar la promesa de una juventud culturalmente interesada, socialmente comprometida, políticamente activa, de estilo de vida novedoso y mentalidad revolucionaria».

En la solución de estos problemas que se expresan, la Jefatura Nacional del S.E.U. viene trabajando con gran dedicación en los últimos tiempos. Para incorporar a las tareas de trabajo, en el día de hoy ha salido para Madrid el jefe Provincial del S.E.U., D. Arturo Estévez Álvarez, al que se le unirá, para asistir ya a las deliberaciones del Consejo, D. José Trago Coehón, Consejero Nacional, estudiante de la Escuela Técnica de Peritos Industriales, de esta ciudad, quien representará a todo el alumnado de las escuelas técnicas y profesionales del Distrito Universitario de Santiago de Compostela.

A las reuniones de las Juntas, junto con todas las Juntas, en sus últimos discursos: «Queremos un Sindicato que resuelva con rapidez y eficacia los problemas profesionales de los estudiantes».

«Queremos un Sindicato que se solidarice de manera real y auténtica con la problemática social de España y que esa solidaridad se concrete en medidas prácticas, en aportaciones positivas».

«Queremos un Sindicato que sea verdadero portavoz de la comunidad estudiantil ante la realidad de la vida pública del país. Queremos una Universidad más actual, más real, mejor dotada, más perfectamente estructurada y con mayores posibilidades, y para ello y por ello somos los primeros en demandar una reforma urgente y rigurosa de la Ley de Ordenación de la misma. Queremos que el Estado no se

Obituary notice for Don Adolfo Gallego Martínez, including details of his death and funeral arrangements.

Obituary notice for D. Emilia Pico Geroxa, including details of her death and funeral arrangements.



ESPAÑA



ALFARES DE PONTESAMPAYO, S. A.

Celebra la Navidad

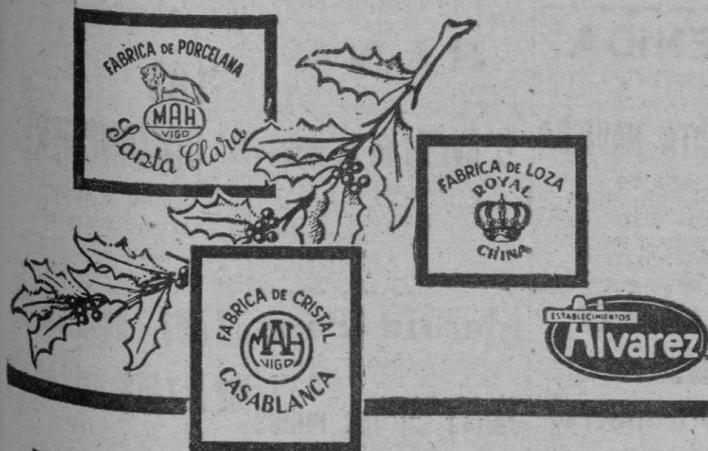
El acendrado catolicismo gallego, manifestado en toda ocasión, se acrecienta al llegar las fechas conmemorativas del Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo. Son jornadas de gozo y fraternidad para la gran familia cristiana, festejadas por pueblos de diversas hablas y una misma Fé que, en la paz de los hogares, ríe y canta y reza ante las reproducciones de aquel Portal de Belén donde acaeció el mayor milagro que contemplaron nunca ojos humanos.

Del más alto al mayor humilde, engalana sus viviendas y acoge en ella, con potentes ecos de gozo secular, parientes y amigos. Por eso, este año, en el corazón de Galicia, junto al Puente de Sampayo tan lleno de gloriosa historia, luces y músicas van a llevar, a través de aguas y bosques, el reflejo externo de la emocionada alegría presente en todas las corazones fecundados por la semilla de las palabras divinas.

Allí, en el bellissimo panorama pontevedrés que bañan las ondas del río Verdugo, Pontesa yergue la fábrica de sus complejos industriales, cuyas cerámicas alcanzan justa fama en el mundo entero. Y

son esos muros que cobijan el ininterrumpido trabajo de tantos productores modelo, los que durante los días de Navidad y Año Nuevo lucirán fantasmagórica iluminación nocturna mientras, igual a la luz de sol que bajo los rayos de la luna, se escucharán de continuo villancicos y tonadas gallegas, acompañadas de breves palabras explicativas del alcance e intención que guía a los autores de este tributo al Hijo de Dios y Redentor del Hombre.

Pontesa invita a cuantos deseen acudir al llamamiento fraternal para que les honren asistiendo a presenciar esta fiesta de luz y sonido ofrecida con la buena voluntad que Cristo predicó para lograr la pacificación espiritual. Quiere que españoles y extranjeros se unan en estas preces por un Mundo mejor, libre de amenazas y odios, en el que resuenen, sólo, aquellas frases que van de la angélica Anunciación a María al perdón final para los que enclavaron en una cruz a su Divino Hijo. Quienes deseen sumarse a la iniciativa de Pontesa serán sus huéspedes de honor, si tienen la atención de unirse a nosotros en la evocación del Misterio acaecido en el humilde Pesebre convertido en glorioso trono para el Rey de Reyes.



MANUEL ALVAREZ e HIJOS, S. A.

se adhiere fraternalmente a la feliz iniciativa de PONTESA
se complace en invitarle a esta conmemoración y desea a todos

¡Muy felices fiestas!



Agenda del día

Registro civil (17 DE DICIEMBRE) NACIMIENTOS: Santiago Troitiño y Guerrero. MATRIMONIOS: Manuel Montecó y Fernández con Antonia Pereira y Fresco, y Juan Antonio Villadóniga y Fernández con Matilde Varellas y Latorre. DEFUNCIONES: Mercedes Leira Lagares, de 80 años; José Aneiros López, de 35 años; Pilar Barcia Díaz, de 32 años; Amparo Iglesias y Arjé, de 70 años y Josefa López Luaces, de 49 años.

Las mareas

(DIA 18) PLEAMARES: 8,38, de la mañana y 8,59 de la tarde. BAJAMARES: 2,27, de la mañana y 2,48, de la tarde.

Parte meteorológico

Temperatura máxima 15,4. Mínima, 11. Media 13,2. Dirección del viento, NO. Fuerza del viento, fresco. Estado del mar, cerrado de niebla y lluvia que impide toda visibilidad. Barómetro, 761,5.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia. Don Roberto Baamonde Ferrero, Briuas de Canido 55 y don Manuel Punín Garrido General Franco 94.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, salió premiado el núm. 065.

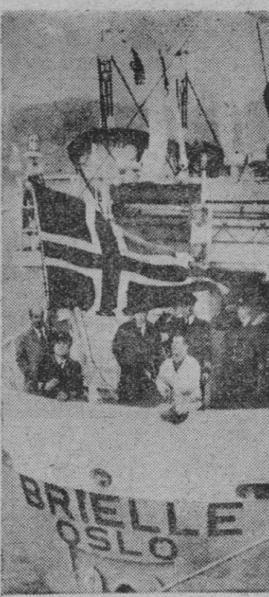
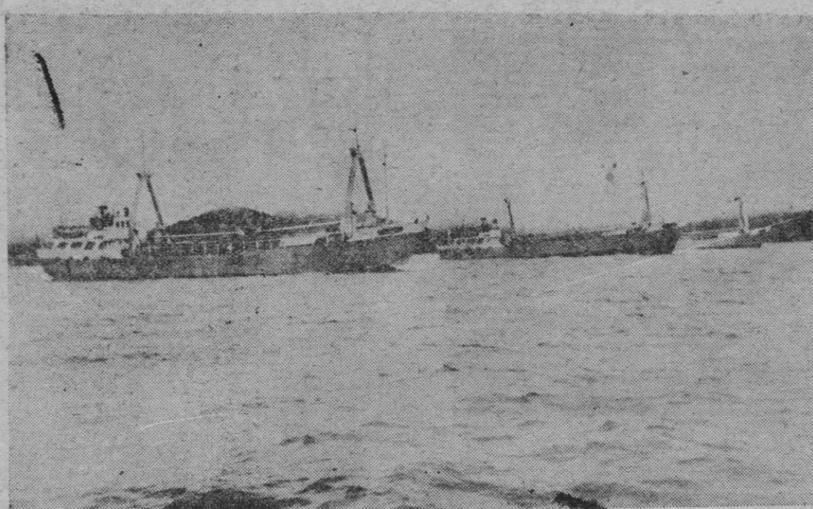
¡SE ACERCAN!

LOS COMANCHEROS

JOHN WAYNE STUART WHITMAN

GUIA MORAL

JOFRE: "El ladrón de Bagdad"—1. Todo. AVENIDA: "La viudita naviera"—3. Mayores. CALLAO: "Paga o muere"—3. Mayores. "Mundo de espías"—Ignoramos censura. CINEMA: "Silla eléctrica para ocho hombres"—I. C. CAPITOL: "Las lluvias de Ranchipur"—3 R. Mayores con reparos. RENA: "El favorito de la reina"—3. Mayores. MADRID - PARIS: "Juicio en las nubes"—3. Mayores. ATENAS: "La batalla del Río de la Plata"—I. C.



Cambio de banderines, en ASTANO

El sábado hubo una sencilla ceremonia en los talleres del N. O. (Astano). Tres buques construidos en los referidos astilleros "Brielle" "Bonn" y "Baxel" con destino a la nación noruega hicieron el cambio de banderas partiendo luego rumbo al Norte de Europa.—(Foto Bernardino).

TEMAS FERROLANOS

Sin voz ni voto

Asistió bastante público al último pleno celebrado el pasado viernes. Entre las personas que asistieron había empleados municipales de variada categoría y empleados de la Banca privada ferrolana. Mientras se debatían diversos puntos del interesante y movido Pleno, en los bancos reservados al público también se opinaba por lo bajo. No tenían voz y voto tales personas en el Pleno, pero sí como ferrolanos expresaban sus pensamientos en comentarios, aprobando o desaprobando lo que en la zona reservada para la Corporación se decía.

por igual era la mejor medida; otros no entendían con claridad ciertas gratificaciones; les veían excesivas. No sólo pulsamos el estado de opinión en el pleno, sino que también fuera de él. En realidad la subida de sueldos, por la cantidad especificada, no fue todo lo que se esperaba o, mejor dicho, todo lo que era necesario.

La cuestión de los sueldos municipales, a los funcionarios, logró interesar a la mayor parte de la concurrencia. Una buena parte opinaba que la subida general de las 9.000 pesetas y pico a todos

El Sr. Alcalde se cansó de repetir durante el Pleno que la subida de sueldos significará que no se podrá dedicar la atención debida a los servicios de la ciudad. Quería decir con esto que era una papeleta difícil la que se planteaba a la Corporación, ya que él entendía que los funcionarios estaban deficientemente pagados; pero que los presupuestos municipales no eran lo abundantemente deseables como para atender a todas las necesidades, sin oponerse, ni mucho menos, a que la remuneración sufriera el alza apetecible.

¡Un cúmulo de hazañas increíbles!

LOS COMANCHEROS

JOHN WAYNE STUART WHITMAN

Así como en torneos anteriores, existía una clara superioridad de ciertos jugadores, en éste se observa, en general una igualdad que denota el alto nivel que viene alcanzando la pléyade de participantes

AJEDREZ

Torneo Social - Campeonato de Clasificación

Con creciente interés, continúa desarrollándose el campeonato clasificatorio de este Círculo, en el cual toman parte un grupo de veintinueve jugadores.

El domingo hubo función religiosa, a las doce, en San Julián, oficiando el sacerdote don Antonio Bouza Eiva, profesor de Religión del Instituto de Enseñanza Media, auxiliado por los coadiu-

tores don Antonio González y Díaz Robles, y don Luis Fole Freire. De ceremonias, en el altar, el coadiutor don José María Rodríguez. Asistió la Junta en pleno del Colegio de Agentes, con su presidente don Joaquín Jordán González, el Alcalde, don José María Lóñez Ramón, capitán de corbeta, don Franco Rodríguez Torres, y comandante de Infantería, don Juan Cardona Rodríguez, que representaban a las autoridades superiores de la Marina y del Ejército; presidente de la Cámara de Comercio señor Caballo Lenzano; Jefe Superior de Policía, señor Díaz Rillo, y Secretario del Colegio, Señor León de Sentenat, que ocupaban los sitios de la presidencia.

CARTELERAS PARA HOY

JOFRE

HOY: 5,30 — 8 y 10,30 ¡Sensacional Estreno!

El ladrón de Bagdad

Con STEVE REVES y GEORGIA MOLL (Para todos los públicos) Complemento: "Imágenes"

AVENIDA

HOY: 5,30 — 8 y 10,30 ¡Sensacional Estreno!

LA VIUDITA NAVIERA

Con PAQUITA RICO, ARTURO FERNANDEZ y MARY SANTPERE (Para mayores) Complemento: "Imágenes"

CALLAO

GRAN PROGRAMA DOBLE En continua desde las cuatro

¡Paga o muere!

Y Nido de espías

IMAGENES (Paramayores)

CINEMA

HOY: 4 — 6 — 8 — 10,30 ESPECTACULO CEGADOR INCOMPARABLE

La revista soñada

100 ESCULTURALES VIENESAS EN UNA ORGIA DE FESTIVAL SOBRE HIELO

Jornada ferrolana

Ferrol-Gijón y el Noroeste

En un trabajo publicado el viernes último en "Pueblo", hemos leído cosas muy interesantes para el futuro económico del ferrol. El autor del trabajo, señalado como fallo garrafal por el autor del artículo, estamos de acuerdo. Dicho autor entiende que el ferrol "algun trayecto ferroviario de carácter netamente internacional, de insospechada importancia y actualidad, éste es lo que han dado, y sigue mereciendo pero no se lo dan, las totales posibles inversiones estatales en su mejora y acortamiento".

Entendemos, con el referido autor, que el informe del Banco Mundial tiene errores de bulto. Pero no podemos estar de acuerdo con el autor referido cuando pregunta: "¿Cómo se concibe que se hayan distraído cientos y cientos de millones en líneas tales como las de Baza - Utiel, Guadarrama, Jerez - Arcos, Santander - Justelcabo sino pérdidas?"

Nos interesa sobre todo, en esa larga pregunta, la línea Ferrol - Gijón que como no ignoran ustedes ha comenzado a funcionar parcialmente. No sabemos a lo que se refiere cuando asegura que aquí, con nuestro ferrocarril, habrá sólo pérdidas. De momento, y teniendo en cuenta que esa línea no funciona en su totalidad, quizá sea aventurado predecir las ganancias. Pero lo que el autor del artículo ignora seguramente es que existe una extensa comarca, sólo medianamente desarrollada en lo agrícola y en lo industrial, que desde hace cerca de un siglo espera un medio útil de transporte para contribuir a la riqueza de la península.

Si hacer demasiados números, uno puede creer que esa línea, cuando haya sido terminada totalmente, fomentará la riqueza a que nos referimos convirtiéndola en rentables los cientos de millones — quizá la línea Ferrol - Gijón haya enterado algunos — a que se refiere el autor del artículo en su trabajo.

Se apunta algo más en el referido artículo, que nos atañe directamente: "El mismo ferrocarril del Noroeste, útil sin duda alguna, pero expuesto, como el célebre directo a Valencia, a merced o languidecimiento por inercia técnica, acaba allí, en la costa, en el mar, pero no en Europa..."

Nos parece fútil intentar convencer a nadie de que nuestra costa, por cierto bien servida de puertos importantes, acabe económicamente en sí misma, sin comunicación posterior con los centros comerciales e industriales más caracterizados del continente europeo.

El mar — nuestro mar sobre todo — no es el fin de una línea de transporte, sino la continuación hacia los centros comerciales de América, y de esa misma Europa donde intentamos integrarnos económicamente.

MARIUS

La Patrona de los Agentes Comerciales

El domingo celebraron la festividad de su Patrona, los agentes comerciales de El Ferrol. La Virgen de la Esperanza que hoy, 18, se celebra — es la Patrona de los Agentes, pero festejaron el día 16, por ser domingo. Hoy tendrá lugar, a las diez de la mañana, en San Julián, una solemne misa de requien por los agentes fallecidos. El domingo hubo función religiosa, a las doce, en San Julián, oficiando el sacerdote don Antonio Bouza Eiva, profesor de Religión del Instituto de Enseñanza Media, auxiliado por los coadiu-

UNA AVENTURA DIGNA DE DOS LOCOS DEL HEROISMO!

LOS COMANCHEROS

JOHN WAYNE STUART WHITMAN

Los Novias de Ranchipur

Por LANA TURNER RICHARD BURTON FRED MAC MURRAY y MICHAEL RENIE (Mayores) Funciones: 5,30 — 8 — 10,30

ULTIMO DIA

RENA

HOY: 5,45 — 8 y 10,30 Día Popular - Butaca, 3 ptas.

El favorito de la Reina

Technicolor Intriga, acción, aventura Con BETTE DAVIS RICHARD TODD (Mayores) Complemento: "Imágenes"

Madrid - Paris

HOY: Martes Femenina BUTACA, 250 PESETAS

Juicio en las nubes

Un relato sincero, apasionante de máxima actualidad Con O. W. FICHER Funciones: 4 — 6 — 8 y 10,30 (Mayores) Complemento: "Imágenes"

ATENAS

HOY: ¡SENSACIONAL! ULTIMO DIA ¡La gesta naval de este siglo! ¡La del "Grati Spee"!

La batalla del Río de la Plata

El Ferrol del Caudillo, 13 de Diciembre de 1962. El Alcalde —Presidente, José María Lóñez Ramón.

MAÑANA EN JOFRE UN ESTRENO DISTINTO E INTERESANTE ¿Usted ha visto películas japonesas? ¿SI? ¡PERO NINGUNA COMO ESTA! Moderna - Alegre - Dinámica - Musical ADORABLE JUVENTUD HIBARI MISHURA IZUMI YUKIMURA CHIEMI ERI Tres adorables criaturas que con sus sonrisas y simpatía le harán pasar un rato delicioso MARAVILLOSO COLOR

TOTO y ALDO FABRIZI Dos colosos de la gracia frente a frente en la película más jovial y divertida TOTO, FABRIZI Y LOS JOVENES DE HOY Mañana en el CAPITOL Sea Vd. feliz viendo esta divertidísima película

LOS COMANCHEROS JOHN WAYNE STUART WHITMAN ¡La película de más acción que se haya realizado nunca!

CINEMA HOY 4-6-8-10'30 TECNICOLOR ¿Usted no vio «LA REVISTA SOÑADA»? Esta es su oportunidad ¡DOS UNICOS DIAS! El mejor obsequio de Pascuas a sus familias y amistades es invitarlas a ver... LA REVISTA SOÑADA UN ESPECTACULO DESLUMBRANTE... CEGADOR... INCOMPARABLE UN FANTASTICO FESTIVAL DE RITMO SOBRE EL HIELO CON DESFILE DE 100 SEDUCTORAS Y... ESCULTURALES VIENESAS

LOS COMANCHEROS JOHN WAYNE STUART WHITMAN ¡El mejor "Western" de la historia del cine!

CINEMA HOY 4-6-8-10'30 TECNICOLOR ¡Paga o muere! Y Nido de espías IMAGENES (Paramayores) La revista soñada 100 ESCULTURALES VIENESAS EN UNA ORGIA DE FESTIVAL SOBRE HIELO

LOS COMANCHEROS JOHN WAYNE STUART WHITMAN ¡El mejor "Western" de la historia del cine!

CINEMA HOY 4-6-8-10'30 TECNICOLOR ¡Paga o muere! Y Nido de espías IMAGENES (Paramayores) La revista soñada 100 ESCULTURALES VIENESAS EN UNA ORGIA DE FESTIVAL SOBRE HIELO

CAPITOL HOY: ¡Una de las siete maravillas del cine! Las Novias de Ranchipur Por LANA TURNER RICHARD BURTON FRED MAC MURRAY y MICHAEL RENIE (Mayores) Funciones: 5,30 — 8 — 10,30

RENA HOY: 5,45 — 8 y 10,30 Día Popular - Butaca, 3 ptas. El favorito de la Reina Technicolor Intriga, acción, aventura Con BETTE DAVIS RICHARD TODD (Mayores) Complemento: "Imágenes" Madrid - Paris HOY: Martes Femenina BUTACA, 250 PESETAS Juicio en las nubes Un relato sincero, apasionante de máxima actualidad Con O. W. FICHER Funciones: 4 — 6 — 8 y 10,30 (Mayores) Complemento: "Imágenes" ATENAS HOY: ¡SENSACIONAL! ULTIMO DIA ¡La gesta naval de este siglo! ¡La del "Grati Spee"!

UNA AVENTURA DIGNA DE DOS LOCOS DEL HEROISMO! LOS COMANCHEROS JOHN WAYNE STUART WHITMAN

Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 6 del corriente, resolviendo el concurso anunciado para la adjudicación en arrendamiento del edificio 3º izquierdo de la casa número 16 de la Avenida del Generalísimo, tercer Grupo de Barridos, de Viviendas Protegidas, correspondiente al Cupo del Excmo. Ayuntamiento, con carácter provisional, a don Tomás Peña Álvarez, con 13 puntos. Lo que se hace público para que de conformidad a lo dispuesto en las vigentes Normas para la adjudicación de Viviendas Protegidas propiedad de este Excmo. Ayuntamiento, los funcionarios Municipales solicitantes de esta vivienda puedan presentar las reclamaciones que crean oportuno contra el citado acuerdo, hasta las TRECE HORAS del día siguiente del actual. El Ferrol del Caudillo, 13 de Diciembre de 1962. El Alcalde —Presidente, José María Lóñez Ramón.

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Ampliación de la red general de agua potable en la Plazuela del Campón

Se celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde, don José María López Ramón...

Desestimar reclamación contra imposición de multa por circulación de mercancías sin albarán. Resolver reclamación que formula D. Pedro Fernández Sande...

plantas en Velázquez, 16; D. José Francisco Jiménez Gómez, ampliación de dos plantas en Benito Vicetto, 5...

SUCESOS

Muerte repentina de una vendedora, en la Plaza de Abastos

En la Plaza de Abastos, a donde había venido para ejercer sus funciones de venta de hortalizas, falleció súbitamente, Amparo López Rucio...

brador, Era natural de Escorial (San Juan de Filiceira). Hoy le será practicada la autopsia por el forense...

FERROL HACE 40 AÑOS

Se cumple el cuarenta aniversario de la apertura del Bar Ultramarinos «El Rápido»...

que las columnas del edificio de la nueva pescadería, no sean de hierro, sino de cemento armado...

Camino de la fama

Desfile de participantes



de casa para el servicio militar. Nuestro interlocutor es persona que tiene facilidad de palabra...

Los Dinámicos, pareja de cantantes en canción moderna. Los Dinámicos, pareja de cantantes que forma el dúo «Los Dinámicos»...

de orpúsculo; y si digo de los malos, de modesto. ¿Qué quiera que diga? —Nada, Ahora ya lo has dicho todo...

TELEGRAMAS LOCALES

AGUINALDO

Como en años anteriores y siguiendo tradicional costumbre, el Vespa Club, llegadas las fiestas navideñas...

ILUMINACION Ha sido muy concedida la iluminación extraordinaria que ostenta la fachada principal del Ayuntamiento...

PETROLERO La Casa Consignataria de N. Casio Pérez nos ha informado de la próxima llegada del petrolero «orteamericano» S. S. Cache...

TOMBOLA El tiempo no parece ayudarnos mucho en estos días, pero la Tombola Pro-Navidad del Necessitado...

POSTES Habría que ver la forma de que unos postes colocados en medio de la calzada del Camino Viejo de La Graña...

Cabalar (Capela) Vaca electrocutada A consecuencia de una tormenta que desahogó en una zona del Río Bellelle...

Disposiciones de Marina Se promueve a capitán de navío al de fragata don Manuel Rodríguez Rey...

EL ALCALDE, A MADRID Ayer, en el tren expreso, salió para Madrid el Alcalde señor López Ramón...

ALQUILERES SE ALQUILA piso céntrico amueblado para extranjeros. Razón esta, Administración...

COMPRAS VENTA SE VENDE 144. Buen estado, 2259, de 2 a 4. Santiago.

COMPRO todo: muebles, ropas, Canalejas, 142. Teléfono 2506. — Ferrol.

SE VENDE cafetera dos grupos y caldera. Razón Canalejas, 207-209, bajo derecha. — Ferrol.

MAQUINAS punto. Sistema italiano. Últimos modelos. Mejores precios, facilidades. Rematadores. Placadoras sastreña. Bómbas o ras. Impresor. Montera, 32. Madrid.

VENDESE pisos zona ensanche, moderna construcción, acogidos bonificación tributaria. Informes: «Ouros» Agencia Propiedad. Inmobiliaria. Rúa del Villar, núm. 31. — Santiago.

VENDESE casa tres plantas, con negocio de café y hospedaje, toda libre. Agencia Roca. — Ferrol.

OCASION!! espiñados solares, mejorables situación, 1270 metros cuadrados. Informes en General Franco, 144-3. — Ferrol.

VENDESE casa tres plantas, construcción moderna, 2.875 ptas. Informes Agencia Roca. — Ferrol.

VENDESE casa número 7 calle Virgen Cerca, esta ciudad. Informes R. An, Algalia de Arriba, 41. — Santiago.

VENDESE casa libre. Rúa San Pedro. Para informes D. Jesús Maroño, Plazuela de Animas, 8-1. — Santiago.

VENDESE segundo piso y desván, calle Canalejas, precio 140.000 ptas. Agencia Roca. — Ferrol.

VENDESE casa tres plantas, precio 150.000 ptas. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE dos bajos comerciales. Razón teléfonos 2507 y 3420. — Ferrol.

VENDESE piso seis amplias habitaciones, dos cuartos de baño, cocina, calefacción y alquilo bajo muy cómodo misma casa, céntrico. Razón General Franco, 130-3. — Santiago.

VENDESE casa tres plantas, con negocio de café y hospedaje, toda libre. Agencia Roca. — Ferrol.

VENDESE casa inmediata San Lázaro, casa, edificaciones, manzanas 67 cerradas. Razón: Gippini, Castro, 11. — Santiago.

VENDESE casa número 7 calle Virgen Cerca, esta ciudad. Informes R. An, Algalia de Arriba, 41. — Santiago.

VENDESE casa libre. Rúa San Pedro. Para informes D. Jesús Maroño, Plazuela de Animas, 8-1. — Santiago.

VENDESE segundo piso y desván, calle Canalejas, precio 140.000 ptas. Agencia Roca. — Ferrol.

VENDESE casa tres plantas, precio 150.000 ptas. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE dos bajos comerciales. Razón teléfonos 2507 y 3420. — Ferrol.

VENDESE piso seis amplias habitaciones, dos cuartos de baño, cocina, calefacción y alquilo bajo muy cómodo misma casa, céntrico. Razón General Franco, 130-3. — Santiago.

VENDESE casa tres plantas, con negocio de café y hospedaje, toda libre. Agencia Roca. — Ferrol.

VENDESE casa número 7 calle Virgen Cerca, esta ciudad. Informes R. An, Algalia de Arriba, 41. — Santiago.

VENDESE casa libre. Rúa San Pedro. Para informes D. Jesús Maroño, Plazuela de Animas, 8-1. — Santiago.

VENDESE segundo piso y desván, calle Canalejas, precio 140.000 ptas. Agencia Roca. — Ferrol.

VENDESE casa tres plantas, precio 150.000 ptas. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE dos bajos comerciales. Razón teléfonos 2507 y 3420. — Ferrol.

VENDESE piso seis amplias habitaciones, dos cuartos de baño, cocina, calefacción y alquilo bajo muy cómodo misma casa, céntrico. Razón General Franco, 130-3. — Santiago.

VENDESE casa tres plantas, con negocio de café y hospedaje, toda libre. Agencia Roca. — Ferrol.

VENDESE casa tres plantas, con negocio de café y hospedaje, toda libre. Agencia Roca. — Ferrol.

VENDESE casa número 7 calle Virgen Cerca, esta ciudad. Informes R. An, Algalia de Arriba, 41. — Santiago.

VENDESE casa libre. Rúa San Pedro. Para informes D. Jesús Maroño, Plazuela de Animas, 8-1. — Santiago.

VENDESE segundo piso y desván, calle Canalejas, precio 140.000 ptas. Agencia Roca. — Ferrol.

VENDESE casa tres plantas, precio 150.000 ptas. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE dos bajos comerciales. Razón teléfonos 2507 y 3420. — Ferrol.

VENDESE piso seis amplias habitaciones, dos cuartos de baño, cocina, calefacción y alquilo bajo muy cómodo misma casa, céntrico. Razón General Franco, 130-3. — Santiago.

VENDESE casa tres plantas, con negocio de café y hospedaje, toda libre. Agencia Roca. — Ferrol.

VENDESE casa tres plantas, con negocio de café y hospedaje, toda libre. Agencia Roca. — Ferrol.

Triunfo del Celta sobre el Orense, en el Estadio de Balaídos

Marcó ZAMORITA a los 14 minutos de la segunda parte



Otra vez Ibarreche en acción bien arropado por Orbán y Bouso, Abásolo y Zamorita, observan al meta orensano. Por si falta, lo que no sucedía en toda la tarde.

VIGO, 16. — Por esta vez se cumplió la tradición, en las vistas del Orense al Estadio de Balaídos; y ello gracias al espléndido gol de Zamorita, en el minuto 14 de la segunda parte, tras avanzar solo desde medio campo y sin llegar al área orensana, lanzó un potentísimo remate por rasos que llegó a la red muy ceñido al poste, batiendo irremisiblemente al buen portero Ibarreche.

La jornada revistió la acostumbrada animación de estos choques entre célticos y orensanistas, registrando la presencia de muchos seguidores del equipo de las Burgas. La entrada fue buena, pero sin llegar al lleno ni mucho

gana una situación de peligro para el marco local, haciéndose finalmente con la pelota Cantero. Se producen varios encontronazos violentos, que son castigados por el árbitro. Unos al Orense y otros al Celta Polito sale de uno de estos lances cojeando; Raba parece también que renueva un poco. Corresponde al turno a Macario y Chanco.

A los 14 minutos marca Zamorita el gol y reseñado y que sería el de la victoria final del Celta. Una combinación Zamorita-Polito termina con fuerte remate de este último, al que responde Ibarreche con buena parada.

alto. Vuelve a rematar Polito, interceptando el meta orensano. Marcelino muy valiente y en lucha con Batalla logra internarse; pero su remate sale fuera. Es ahora Cantero quien se lanza a los pies de Chanco, metido ya en el área. Bronca a Gutiérrez por entrada durísima a Polito. Final del encuentro con correcta felicitación de los jugadores del Orense a los del Celta. Asimismo, ambos entrenadores se estrechan las manos.

Y es que lo cortés, amigos, no quita lo valiente.

DESTACADOS

Por el Orense nos gustaron Ibarreche, Batalla, Chanco y Villita. En el Celta, Cantero, Las Heras, Polito y Zamorita.

En líneas generales, salvo Pintos, todos se han batido muy bien.

ALINEACIONES

ORENSE — Ibarreche; Guitiérrez, Batalla, Orbán; Castro, Bouso; Chanco, Arcángel, Macario, Villa y Barrio.

CELTA — Cantero; Larrea, Las Heras, Hermínio; Raba, Téllez; Pintos, Abásolo, Marcelino, Zamorita y Polito.

El arbitraje corrió a cargo del colegiado cantabro señor Ruiz Aleiturte, el cual salvo algún que otro error de apreciación, ha tenido una labor acertada.

DOMINIO CELTICO

Ahora es el Celta el que domina la situación, presionando claramente. Téllez lanza un fuerte remate

pero no... vino con todos los temores de un equipo que no desea ser goleado y que solamente anhela la consecución de un empate como beneficio mayor. Así lo confesaba en el descanso el preparador Rafa. Con que no le inquietaran los catalanes —aseguraba— tenía bastante. Por estos horizontes...

UN PARTIDO, GRIS COMO POCOS

El público salió defraudado. Motivos tenía. Frente a un equipo torpón y fácilmente vulnerable como es el Sabadell, su oponente —los líderes del torneo— adoptaban toda clase de precauciones defensivas. Ocho hombres prácticamente encerrados en el área procurando por todos los medios evitar las infiltraciones de los delanteros catalanes y, por otra parte, en ningún momento dieron sensación de peligro. Sólo tres hombres en condiciones de lograr algo positivo, situados en punta —Recalde, José Jorge e Iglesias— para aprovechar las oportunidades que se presentaban y, naturalmente debían de ser mínimas al conceder al Sabadell toda la amplia zona central del campo en que dominaron a placer sin competencia ni oposición alguna.

Pretender por otra parte el débil ataque del Sabadell rompiera

la cerrada defensiva gallega era pura utopía, ya que con Calleja como hombre escoba aieja a cualquier desbordamiento de los zagueros del Pontevedra. Y así transcurrió el encuentro, sin ninguna jugada notable digna de ser relatada ni mucho menos encomiada. Un juego insulso y gris como la tarde, con el forcejeo de una de las delanteras más inoperantes del grupo, la del Sabadell, y la defensa a ultranza del equipo que manda en la clasificación.

Al final, unos y otros se conformaron con el resultado entre el descontento exteriorizado por el público, concluyó la contienda.

EQUIPOS Y ARBITRO

No tuvo complicaciones el colegiado señor Rigó para dirigir el encuentro. Por otra parte, el juego fue correcto sin notas desagradables. A sus órdenes los equipos formaron:

PONTEVEDRA. — Gato; Calleja, Deza, Cholo; Pastor, Bea; Recalde, Ceresuela, José Jorge, Vallejo e Iglesias.

SABADELL. — Beltrán; Rangil, Serra, Izola; Totórica, Quico; Yuste, Altavá, Segovia, Arnáu y Figueras.

DECEPCIONO EL LIDER

No pretendemos ser agoreros

SIGUEN LOS EXITOS DEL PONTEVEDRA

El domingo empató a cero en Sabadell

BARCELONA. — (Especial para EL CORREO GALLEGO, por Antonio Vallugera).

El Pontevedra vino a Sabadell a asegurarse un punto positivo, despreciando la posibilidad de conseguir los dos... o ninguno.

Pretendiendo ser sinceros hemos de manifestar que con un firme propósito de victoria el Pontevedra podría haber logrado el botín completo llevándose a sus jares dos puntos positivos que el inoponente conjunto catalán le servía en bandeja.

la cerrada defensiva gallega era pura utopía, ya que con Calleja como hombre escoba aieja a cualquier desbordamiento de los zagueros del Pontevedra. Y así transcurrió el encuentro, sin ninguna jugada notable digna de ser relatada ni mucho menos encomiada. Un juego insulso y gris como la tarde, con el forcejeo de una de las delanteras más inoperantes del grupo, la del Sabadell, y la defensa a ultranza del equipo que manda en la clasificación.

Al final, unos y otros se conformaron con el resultado entre el descontento exteriorizado por el público, concluyó la contienda.

EQUIPOS Y ARBITRO

No tuvo complicaciones el colegiado señor Rigó para dirigir el encuentro. Por otra parte, el juego fue correcto sin notas desagradables. A sus órdenes los equipos formaron:

PONTEVEDRA. — Gato; Calleja, Deza, Cholo; Pastor, Bea; Recalde, Ceresuela, José Jorge, Vallejo e Iglesias.

SABADELL. — Beltrán; Rangil, Serra, Izola; Totórica, Quico; Yuste, Altavá, Segovia, Arnáu y Figueras.

DECEPCIONO EL LIDER

No pretendemos ser agoreros

al manifestar que el liderato del Pontevedra lleva camino de ser efímero. No solamente no nos gustó sino que nos decepcionó por completo. Un equipo con pocos recursos en el que su hombre más brillante fue el meta Galo, sencillamente magistral en algunas intervenciones, especialmente a ciertos disparos de Yuste y Segovia. Del resto del conjunto, únicamente la movilidad, en algunos momentos, de Jorge Juan y nada más digno de resaltar.

En el Sabadell, se notó la ausencia de su hombre motor el volante Molla y la delantería más efectiva, a ambos apartados del equipo por lesión. Difícil papelito la del Pontevedra el domingo próximo, en su terreno, con la visita del Español. El Español que se recupera a marchas forzadas, que ha demostrado en los desplazamientos la seguridad de sus líneas defensivas, consiguiendo su brillantez varios puntos positivos. Queremos advertir que el Pontevedra, con una delantera al menos inédita frente a nosotros, tendrá que luchar frente a la seguridad de un cuarteto defensivo. Resultado incógnita, pero el hemos de ser sinceros el Pontevedra tendrá que jugar de forma muy distinta y mucho más efectiva que la de hoy para mantenerse en el primer puesto de la tabla clasificatoria.

El Deportivo perdió en Oviedo, por un gol a cero,

obra de Sánchez Lage, a la salida de un corner

Buena actuación del equipo coruñés • Crónica de HENRY



Momento de apuro, que despeja la defensa coruñesa.

Aunque el Deportivo ha perdido en el Carlos Tartiere por uno a cero, podemos asegurar a los lectores que se han batido formidablemente, con un entusiasmo desbordante, que les hizo acreedores al empate. Un gol, el ovetense, producto de un corner imaginario, dio la victoria a las huestes de Ochoa. Una verdadera lástima porque los blanquiazules habían desplegado un tesón y una combatividad como no recordamos haberles visto fuera de Riazor. El gol sorpresa, sin esperar, un balón que lanzado por Larrea quedó corto y Sánchez Lage con una habilidad extraordinaria desvió el esférico a las mallas.

El Deportivo salió con la táctica premeditada de Sornichero pegarse a Paquito y Aurre a Sánchez Lage. Y dentro de ese sistema de contención, el Deportivo aplicó un fútbol rápido dentro de las pésimas condiciones en que

se encontraba el terreno de juego, ya que la lluvia, fue incessante, y fue de un tren agotador, y en la segunda parte, algunos jugadores deportivistas ya no podían con el balón, había sido sorprendente la forma en que se habían batido. Fue cuando Paquito ya quedó algo suelto y pudo lanzar a José María que inquietó en varias ocasiones la meta de Betancourt. Y si decimos que algunos no podían con el balón nos referimos al formidable mérito de batallar incansablemente, y humanamente no pudieran hacer más. A pesar de perderse, los numerosos seguidores coruñeses que se desplazaron a la capital asturiana, salieron contentos porque sus representantes dejaron alto el pabellón deportivista.

BELLON, LA FIGURA DEL PARTIDO

Nos entusiasma la actuación del extremo izquierdo coruñés. En

aquel barrizal supo correr la pelota, hizo gala de una gran valentía, y supo atacar como defensor, erigiéndose en gran figura,

patar por lo menos el Deportivo. Ocasiones tuvieron Veloso, Miguel y Sornichero con su impresionante chut que dio en la escuadra, pero la suerte se lo volvió de espaldas a los coruñeses.

EL PARTIDO

Al minuto de juego, en un avance en que Miguel se encontró solo con la pelota, se precipitó y chutó fuera. Una oportunidad, que fue una lástima. Sigue el juego, y el Deportivo contraataca con peligro, y se ve un interés enorme en todos sus componentes de alzarse con la victoria. Betancourt tiene felices intervenciones en especial a los 11 minutos al detener con gran estilo un golpe franco ejecutado cerca del área. Los dos equipos multiplican sus esfuerzos y en esta primera parte el Deportivo lanzó tres corners por otros tres de sus rivales.

En la segunda parte, el Oviedo arrieta de salida, pero el Deportivo magníficamente desbarata todos los intentos adversarios. A los 24 minutos, en un corner imaginario, Larraz lo ejecuta y Sánchez Lage se adelanta y desvía el balón a la red. No se amilana el Deportivo por este gol, y pone en apuros la meta de Alarcía. Una de las veces, Veloso es derribado dentro del área, pero el árbitro no señala el máximo castigo, y así

haciéndose merecedor de catalogarlo como la figura del encuentro. También Sornichero, un auténtico jabato, supo anular el internacional Paquito, e incluso lanzó un chut a gol que dio en la escuadra. En tercer lugar, también en este plan de combatividad, la labor de Aurre, pegado a Sánchez Lage, fue práctica, porque el buen interior celeste, no pudo realizar ninguna jugada en la primera parte, para después realizar algunas con su proverbial sello de calidad, en la segunda parte. En líneas generales, todo el Deportivo estuvo enorme, y nos referimos naturalmente al entusiasmo.

ARBITRO Y ALINEACIONES

El colegiado hispano marroquí, Sr. Cozar, estuvo caserillo. A sus órdenes los equipos alinearon:

OVIEDO: Alarcía; Icazurriaga, Dalzira, Azuceta; Iguarán, Paquito; Larrea, Sánchez Lage, José Luis, París y José María.

DEPORTIVO: Betancourt; R. L. fé; Pegaso, Domínguez, Manli

En resumen, fue un encuentro de emoción, de lucha titánica, que mereció por todos conceptos em-

(PASA A LA PAGINA NOVENA)

Al seleccionador nacional Sr. Villalonga le agradó el encuentro Valencia-Valladolid

Destacó la consecución de algunos de los goles valencianistas

VALENCIA, 16. — El seleccionador nacional de fútbol, que ha presenciado esta tarde el partido Valencia - Valladolid, ha manifestado al término del mismo, que marchaba muy complacido del encuentro que había presenciado, pues había resultado muy emocionante, quizá con más emoción que calidad, pero que había tenido fases muy buenas, en líneas generales.

Destacó de manera especial la consecución, tan brillante de algunos de los goles del Valencia y el tercero del Valladolid. No quiso

personalizar sobre la actuación de los jugadores manifestando, en definitiva, que esta visita a Mestalla, no suponía sino un pase más en el estudio que realiza de los distintos equipos españoles, con vistas a la confección del equipo nacional. Añadió que le quedaban todavía por ver a los equipos del Osasuna y Elche, cosa que realizaría próximamente.

Acercó de sobre cuando haría pública la composición del equipo nacional que ha de jugar contra Francia en Barcelona, en los primeros días de enero, indicó que, posiblemente, después de la jornada del día 23 haya un anticipo, sino de equipo, de preselección y que la solución definitiva es muy probable que se haga después de la jornada del 7 de enero, en que todavía hay partido de Liga.

En cuanto a las consecuencias que puede sacar de este encuentro, indicó que eran buenas y que, realmente, había valido la pena de venir a verlo, aunque, en definitiva, él será informado de cada partido por dos personas diferentes, y que la suma de estos informes más la visión directa que él realiza de los diferentes equipos y partidos, daría la calificación definitiva, ya que él consideraba que no era la actuación de un partido la que debía servir de elemento selectivo para él, sino la actuación media de los jugadores en una serie de ellos, pues consideraba que sería una injusticia elegir a un hombre que el último día hubiese tenido una actuación brillante.

El seleccionador regresó por la noche a Madrid. — A.H.H.

LA QUINIELA

Oviedo - Coruña	1
Valencia - Valladolid	1
Sevilla - Elche	x
At. Madrid - Málaga	1
Zaragoza - Barcelona	1
Córdoba - Madrid	x
Osasuna - Betis	1
Mallorca - At. Bilbao	1
Sabadell - Pontevedra	x
Celta - Orense	1
Santander - R. Sociedad	1
Huelva - Murcia	x
Cartagena - Mestalla	x
Melilla - Sevilla At.	1

RESERVAS:

Español - Salamanca	1
Hércules - Eldense	2

Merecido triunfo del Mallorca, frente al Atlético de Bilbao

PALMA DE MALLORCA, 16. — Alineaciones:

MALLORCA. — Mora; López, Bolao, Doró, Arqué, País, Achurri, Bergara II, Pepillo, Sampedro y Orjedo.

A. BILBAO. — Carmelo; Orús, Echeburúa, Aranguren, Aguirre I, Uriarte, Sáiz, Latorre, Menchaca, Azcoitia y Ayaza.

Arbitro Gmez Contreras, bien, con pocos errores.

El gol de la victoria local ha sido conseguido a los 37 minutos del primer tiempo al rematar colocado e imparable Oviedo un magnífico pase de Pepillo.

El encuentro ha resultado competido pero de escasa calidad de juego, sobre todo en el segundo tiempo en el que los dos equipos han actuado deslabazadamente, sin precisión en el pase y con poca profundidad.

El primer tiempo ha resultado

mejor y en él, el Mallorca ha trenzado algunas jugadas efectivas, con creación de ocasiones de mucho peligro ante el marco de los rojiblancos bien defendido por el internacional Carmek.

Los metros del Mallorca han sido sus detensas, Pepillo y también el joven Bergara II, uruguayo, que debutaba hoy en competición oficial.

El Atlético de Bilbao ha presentado una formación con mucha juventud que ha batallado sin descanso frente a la superioridad local. Este buen ánimo ha sido su mejor arma, lo que le ha valido salir derrotado por la mínima, y aun así en el segundo tiempo, tuvieron en las botas de sus delanteros ocasión de conseguir empatar el encuentro.

No obstante, la victoria mínima local ha sido justa y refleja exactamente lo ocurrido sobre el césped. — A.H.H.



Es desbordado Pegaso, pero Betancourt, detendrá el esférico. Momento de apuro, que despeja la defensa coruñesa.



Marcelino, siempre en la brecha intenta el remate de cabeza, pero se le anticipa Ibarreche, despejando de puño.

menos. La pertinaz llovizna hizo que el terreno de juego resultara resbaladizo, prodigándose los revolcones y caídas aparatosas.

Esto fué también factor en contra, para dominar adecuadamente, perdiéndose balones en principio fáciles.

En la primera parte no se apreció superioridad manifiesta en ninguno de los dos equipos, respondiendo bien el Orense, a las intenciones célticas.

JUEGO BRIOSO Y DURO

El juego, brioso y a ratos duro, que se encargaba de cortar con muy buen criterio el colegiado cantabro señor Ruiz Aleiturte, resultaba más emotivo que de calidad. Villita es el encargado de organizar los ataques del Orense, y en el Celta, los volantes Téllez y Raba, co; alguna que otra indecisión, alimentaban de balones a una línea delantera, en la que se movían inteligentemente, combinando bien Zamorita y Polito. En el centro, Marcelino, decidido y valiente, mantenía un fuerte duelo con Batalla.

Pintos y Abásolo desahucados, en particular Pintos, frío, tremendamente frío toda la tarde, preocupado por la proximidad de Orbán.

Zamorita se hizo aplaudir en un intencionado remate raso que pasó lamitando la cepa del poste. Repite el intento Marcelino, con idéntico resultado. En los últimos momentos de la primera parte, centúa la presión el Celta respondiendo bien la zaga y el meta orensano. No se movió el marcador en esta primera fase de la lucha.

En la continuación, un avance iniciado por Villita, finaliza con remate de este mismo jugador, que detiene con seguridad Cantero; otro ataque del Orense, ori-

Rotunda victoria del At. de Madrid, ante el Málaga (5 - 0)

Técnicamente superior, el equipo madrileño actuó como en un entrenamiento

MADRID, 16. Buena entrada en el Estadio Metropolitano...

marcador, es Mendoza el que a pase de Acelardo marca el tercer...

no dificultados. "Los que han trabajado han sido los delanteros..."

Almeidas: Américo; Calixto, Vázquez Portales; Luna, Dalmau; Ocaña, Sanje, Gijón, Bruna y Santamaría.

Hasta el final del encuentro dominó Atlético, con arrancadas del Málaga todas ellas sin peligro para el marco madrileño.

En el vestuario el guardameta Américo, del Málaga tiene sobre el bolso y mismo bajo su nariz un esparadrapo.

Se confirmó el pronóstico general. El partido de esta tarde fue un espectáculo de entrenamiento para los rojiblancos del Atlético que dominaron técnicamente a sus rivales a los que hubo fases del encuentro que encerraron en su centro bajo una fuerte presión.

MADRID, 16. El jugador del Málaga Ben Barek, es el más señalado por los periodistas una vez terminado el partido del Estadio Metropolitano.

Al medio volante Luna se le atribuye la lesión de Mendoza en el segundo tiempo.

El Málaga se pasó bien la pelota, llegó con relativa facilidad en sus avances hacia el marco atlético, pero su vanguardia, fué totalmente nula a la hora del remate.

Mientras tanto el entrenador rojiblanco, Tinte, fuertemente acatarrado, dice: "Ha sido un partido sin historia. Dominamos como era natural y por eso hemos marcado cinco goles. Ellos se han "estrado" en la segunda parte pero les falta experiencia".

El extremo derecho Ocaña habla de la defensa de Madrid es el mejor equipo de España. "Yo soy canario y he jugado contra el Atlético y el Madrid y los rojiblancos tienen dos extremos sensacionales, Mendoza y Griffla. El terreno de juego, infame. No se me da el juego, obra de Jones, en pleno fuera de juego lo dejó a la opinión del público. Tuvimos tres ocasiones de marcar, pero los aficionados andaban a guisa de espectadores y no se iban a atender respecto a las faltas señaladas por el árbitro. La "hinchada" atlética dirige el partido más que el colegiado".

El primer gol de la tarde se marcó a los 24 minutos de juego en una falta sacada por Collar y cabeceada magníficamente por Ramiro que hizo llegar la pelota al fondo de la red.

En la correspondiente al Málaga, Sabino Barinaga explica que "el fútbol que se había hecho no era para llevar una ventaja por cinco goles. La consecución del cuarto tanto, obra de Jones, en pleno fuera de juego lo dejó a la opinión del público. Tuvimos tres ocasiones de marcar, pero los aficionados andaban a guisa de espectadores y no se iban a atender respecto a las faltas señaladas por el árbitro. La "hinchada" atlética dirige el partido más que el colegiado".

El extremo izquierdo Ocaña habla de la defensa de Madrid es el mejor equipo de España. "Yo soy canario y he jugado contra el Atlético y el Madrid y los rojiblancos tienen dos extremos sensacionales, Mendoza y Griffla. El terreno de juego, infame. No se me da el juego, obra de Jones, en pleno fuera de juego lo dejó a la opinión del público. Tuvimos tres ocasiones de marcar, pero los aficionados andaban a guisa de espectadores y no se iban a atender respecto a las faltas señaladas por el árbitro. La "hinchada" atlética dirige el partido más que el colegiado".

Con dos a cero termina el primer tiempo. En la segunda parte el Málaga dispone de una gran ocasión al iniciarse el juego, pero Gijón estrella el balón en el larguero.

El defensa central Griffla declaraba que la defensa no había te-

El colegiado señor Simó Flot, manifestó que el encuentro había sido correcto por ambas partes y que el terreno de juego estaba en muy malas condiciones. Afili.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with 2 columns: CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA and SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo). Lists teams and scores.

VIACAMBRE advertisement: Más de 500 pisos en La Coruña, Santiago y Madrid. Precios: Desde 91.500 (más 91.500 de 5 a 20 años).

Table with 2 columns: CLASIFICACION and CLASIFICACION. Lists teams and their league positions.

Table with 2 columns: SEGUNDA DIVISION (Grupo primero) and TERCERA DIVISION (Grupo primero). Lists teams and scores.

Table with 2 columns: CLASIFICACION and CLASIFICACION. Lists teams and their league positions.

BOXEO Valencia, 5 - Valladolid, 3 Partido de buen futbol por ambos bandos

MILAN, 16. En la reunión de boxeo cuyo combate estelar dió el título mundial de los pesos welters juveniles a Dullio Lol, al vencer por puntos en quince asaltos al norteamericano Eddie Perkins, se celebraron los combates siguientes:

VALENCIA, 16. Alineaciones: VALLADOLID. — Calvo; García Verdugo, Pini, García; Ramírez, Sánchez; Aramendi, Enderiz, Morollón, Rodilla y Molina.

El Valencia se lanzó desde el principio a un juego rápido y bien ligado y a los diez minutos, Waldo consiguió el primer gol al rematar de cerca un centro de Ribelles.

Se llega al descanso con el resultado de tres a uno.

En el vestuario el guardameta Américo, del Málaga tiene sobre el bolso y mismo bajo su nariz un esparadrapo.

VALENCIA. — Zamora; Verdú, Quinceos, Mestres; Piquer, Sastre; Nuñez, Ribelles, Waldo, Guillot y Fichá.

Cuatro minutos después, Nuñez cabeceó a la red el segundo tanto, rematando un centro de Verdú.

En la segunda mitad el juego sigue con las mismas características de vivacidad y emoción pero a los diez minutos el Valladolid logra su segundo tanto. Rodilla se interna y desde la misma banda chuta batiendo a Zamora.

Córdoba, 1 - R. Madrid, 1 LA MAYOR ENTRADA REGISTRADA EN EL ESTADIO CORDOBÉS

CORDOBA, 16. Alineaciones: R. MADRID. — Vicente; Isidro, Santamaría, Pachin; Müller, Zoco; Tejada, Amancio, Félix Ruiz, Puskas y Gento.

A los 23 Mirallés está a punto de marcar el segundo.

El partido entra en una fase de equilibrio con excelente juego por parte del Valencia que a los 35 minutos consigue su tercer gol en una brillante jugada personal de Guillot, después de derribar a

El partido llega a su máxima emoción, pero el Valencia reacciona fuertemente y a los 28 minutos Waldo, de remate increíble, logra el cuarto gol, y a los 37, una jugada de Waldo culmina con centro a Guillot quien de cabeza establece el definitivo 5-3.

El extremo derecho Ocaña habla de la defensa de Madrid es el mejor equipo de España. "Yo soy canario y he jugado contra el Atlético y el Madrid y los rojiblancos tienen dos extremos sensacionales, Mendoza y Griffla. El terreno de juego, infame. No se me da el juego, obra de Jones, en pleno fuera de juego lo dejó a la opinión del público. Tuvimos tres ocasiones de marcar, pero los aficionados andaban a guisa de espectadores y no se iban a atender respecto a las faltas señaladas por el árbitro. La "hinchada" atlética dirige el partido más que el colegiado".

A los 27 consigue el Madrid el empate, Gento pasa a Félix Ruiz que avanza y de tiro flojo alva el esférico a la red. Benegas tocó el balón pero no consigue detenerlo. A los 37 se registra una bonita jugada de Puskas que pasa a Félix Ruiz y el disparo de éste sale fuera por poco. Con empate a uno termina la primera mitad.

El partido entra en una fase de equilibrio con excelente juego por parte del Valencia que a los 35 minutos consigue su tercer gol en una brillante jugada personal de Guillot, después de derribar a

El partido llega a su máxima emoción, pero el Valencia reacciona fuertemente y a los 28 minutos Waldo, de remate increíble, logra el cuarto gol, y a los 37, una jugada de Waldo culmina con centro a Guillot quien de cabeza establece el definitivo 5-3.

El extremo izquierdo Ocaña habla de la defensa de Madrid es el mejor equipo de España. "Yo soy canario y he jugado contra el Atlético y el Madrid y los rojiblancos tienen dos extremos sensacionales, Mendoza y Griffla. El terreno de juego, infame. No se me da el juego, obra de Jones, en pleno fuera de juego lo dejó a la opinión del público. Tuvimos tres ocasiones de marcar, pero los aficionados andaban a guisa de espectadores y no se iban a atender respecto a las faltas señaladas por el árbitro. La "hinchada" atlética dirige el partido más que el colegiado".

A los 13 minutos del segundo tiempo Paz chuta magníficamente y detiene Vicente. El Córdoba se vuelca materialmente sobre la puerta del Madrid y crea algunas situaciones de gran peligro, bien resueltas por Santamaría y Zoco.

El partido entra en una fase de equilibrio con excelente juego por parte del Valencia que a los 35 minutos consigue su tercer gol en una brillante jugada personal de Guillot, después de derribar a

El partido llega a su máxima emoción, pero el Valencia reacciona fuertemente y a los 28 minutos Waldo, de remate increíble, logra el cuarto gol, y a los 37, una jugada de Waldo culmina con centro a Guillot quien de cabeza establece el definitivo 5-3.

El extremo izquierdo Ocaña habla de la defensa de Madrid es el mejor equipo de España. "Yo soy canario y he jugado contra el Atlético y el Madrid y los rojiblancos tienen dos extremos sensacionales, Mendoza y Griffla. El terreno de juego, infame. No se me da el juego, obra de Jones, en pleno fuera de juego lo dejó a la opinión del público. Tuvimos tres ocasiones de marcar, pero los aficionados andaban a guisa de espectadores y no se iban a atender respecto a las faltas señaladas por el árbitro. La "hinchada" atlética dirige el partido más que el colegiado".

A los 27 minutos un buen disparo de Amancio es detenido por Benegas; a los 30 centra Riado y el remate de Paz sale rozando el larguero.

El partido entra en una fase de equilibrio con excelente juego por parte del Valencia que a los 35 minutos consigue su tercer gol en una brillante jugada personal de Guillot, después de derribar a

El partido llega a su máxima emoción, pero el Valencia reacciona fuertemente y a los 28 minutos Waldo, de remate increíble, logra el cuarto gol, y a los 37, una jugada de Waldo culmina con centro a Guillot quien de cabeza establece el definitivo 5-3.

Después de ser recibido con muestras de desagrado, el Sevilla no acertó más que a empatar con el Elche

SEVILLA, 16. Alineaciones: ELICHE. — Pazos; Chanco, Iborra, Rodri; Ramos, Pellejero; Cardona, Lezcano, Martínez, Romero y Nieto.

El Valencia se lanzó desde el principio a un juego rápido y bien ligado y a los diez minutos, Waldo consiguió el primer gol al rematar de cerca un centro de Ribelles.

El partido entra en una fase de equilibrio con excelente juego por parte del Valencia que a los 35 minutos consigue su tercer gol en una brillante jugada personal de Guillot, después de derribar a

El partido llega a su máxima emoción, pero el Valencia reacciona fuertemente y a los 28 minutos Waldo, de remate increíble, logra el cuarto gol, y a los 37, una jugada de Waldo culmina con centro a Guillot quien de cabeza establece el definitivo 5-3.

El extremo izquierdo Ocaña habla de la defensa de Madrid es el mejor equipo de España. "Yo soy canario y he jugado contra el Atlético y el Madrid y los rojiblancos tienen dos extremos sensacionales, Mendoza y Griffla. El terreno de juego, infame. No se me da el juego, obra de Jones, en pleno fuera de juego lo dejó a la opinión del público. Tuvimos tres ocasiones de marcar, pero los aficionados andaban a guisa de espectadores y no se iban a atender respecto a las faltas señaladas por el árbitro. La "hinchada" atlética dirige el partido más que el colegiado".

A los 13 minutos del segundo tiempo Paz chuta magníficamente y detiene Vicente. El Córdoba se vuelca materialmente sobre la puerta del Madrid y crea algunas situaciones de gran peligro, bien resueltas por Santamaría y Zoco.

El partido entra en una fase de equilibrio con excelente juego por parte del Valencia que a los 35 minutos consigue su tercer gol en una brillante jugada personal de Guillot, después de derribar a

El partido llega a su máxima emoción, pero el Valencia reacciona fuertemente y a los 28 minutos Waldo, de remate increíble, logra el cuarto gol, y a los 37, una jugada de Waldo culmina con centro a Guillot quien de cabeza establece el definitivo 5-3.

EL OSASUNA VENCIO AL BETIS Partido nivelado y de poca clase debido al mal estado del terreno

PAMPLONA, 16. Alineaciones: OSASUNA. — Guerrica; Montero, Zamacona, Eloy; Hormaeche, Carlos; Serena, Izatza, Chapela, Maxi y Ribada.

El Valencia se lanzó desde el principio a un juego rápido y bien ligado y a los diez minutos, Waldo consiguió el primer gol al rematar de cerca un centro de Ribelles.

El partido entra en una fase de equilibrio con excelente juego por parte del Valencia que a los 35 minutos consigue su tercer gol en una brillante jugada personal de Guillot, después de derribar a

El partido llega a su máxima emoción, pero el Valencia reacciona fuertemente y a los 28 minutos Waldo, de remate increíble, logra el cuarto gol, y a los 37, una jugada de Waldo culmina con centro a Guillot quien de cabeza establece el definitivo 5-3.

El extremo izquierdo Ocaña habla de la defensa de Madrid es el mejor equipo de España. "Yo soy canario y he jugado contra el Atlético y el Madrid y los rojiblancos tienen dos extremos sensacionales, Mendoza y Griffla. El terreno de juego, infame. No se me da el juego, obra de Jones, en pleno fuera de juego lo dejó a la opinión del público. Tuvimos tres ocasiones de marcar, pero los aficionados andaban a guisa de espectadores y no se iban a atender respecto a las faltas señaladas por el árbitro. La "hinchada" atlética dirige el partido más que el colegiado".

A los 13 minutos del segundo tiempo Paz chuta magníficamente y detiene Vicente. El Córdoba se vuelca materialmente sobre la puerta del Madrid y crea algunas situaciones de gran peligro, bien resueltas por Santamaría y Zoco.

El partido entra en una fase de equilibrio con excelente juego por parte del Valencia que a los 35 minutos consigue su tercer gol en una brillante jugada personal de Guillot, después de derribar a

El partido llega a su máxima emoción, pero el Valencia reacciona fuertemente y a los 28 minutos Waldo, de remate increíble, logra el cuarto gol, y a los 37, una jugada de Waldo culmina con centro a Guillot quien de cabeza establece el definitivo 5-3.

El extremo izquierdo Ocaña habla de la defensa de Madrid es el mejor equipo de España. "Yo soy canario y he jugado contra el Atlético y el Madrid y los rojiblancos tienen dos extremos sensacionales, Mendoza y Griffla. El terreno de juego, infame. No se me da el juego, obra de Jones, en pleno fuera de juego lo dejó a la opinión del público. Tuvimos tres ocasiones de marcar, pero los aficionados andaban a guisa de espectadores y no se iban a atender respecto a las faltas señaladas por el árbitro. La "hinchada" atlética dirige el partido más que el colegiado".

A los 13 minutos del segundo tiempo Paz chuta magníficamente y detiene Vicente. El Córdoba se vuelca materialmente sobre la puerta del Madrid y crea algunas situaciones de gran peligro, bien resueltas por Santamaría y Zoco.

El partido entra en una fase de equilibrio con excelente juego por parte del Valencia que a los 35 minutos consigue su tercer gol en una brillante jugada personal de Guillot, después de derribar a

El partido llega a su máxima emoción, pero el Valencia reacciona fuertemente y a los 28 minutos Waldo, de remate increíble, logra el cuarto gol, y a los 37, una jugada de Waldo culmina con centro a Guillot quien de cabeza establece el definitivo 5-3.

"Record" mundial conduciendo una moto a ciegas

MALAGA, 16. El corués Pablo C. de Castro, que en su vida artística usa el nombre de "Profesor Robert" ha batido esta mañana el récord mundial de conducción de motocicleta a ciegas.

El Valencia se lanzó desde el principio a un juego rápido y bien ligado y a los diez minutos, Waldo consiguió el primer gol al rematar de cerca un centro de Ribelles.

El partido entra en una fase de equilibrio con excelente juego por parte del Valencia que a los 35 minutos consigue su tercer gol en una brillante jugada personal de Guillot, después de derribar a

El partido llega a su máxima emoción, pero el Valencia reacciona fuertemente y a los 28 minutos Waldo, de remate increíble, logra el cuarto gol, y a los 37, una jugada de Waldo culmina con centro a Guillot quien de cabeza establece el definitivo 5-3.

SUSCRIBASE A EL CORREO GALLEGO

Cruzada de protección ocular

LA OFTALMOLOGÍA EN LAS REVISIONES ESCOLARES

De ocho a diez mil chiquillos de edad comprendida entre los 6 y 12 años, reciben anualmente una revisión médica por parte del emi...

En el fondo no es problema, médico pero luego o por escasos medios económicos, o por deficiente o decaída, resuelven dejar el chiquillo sin las gafas, prescindiendo de su conveniencia...

Y como lo hace en los chiquillos que no saben leer. A través de dibujos, (Y el Dr. D. Francisco Prandi, me muestra diversas pruebas explicándome...) Esta cuestión se ha estudiado detenidamente e incluso los de aspectos psicológicos llegando a hacerlo incluso, mostrando dibujos de optotipos uno a uno, porque a veces se muestra la casita y el niño cita el perro de la línea inferior...

Dad y se os dará. Una medida buena, apretada, colmada, rebosante será de rramada en vuestro seno. La medida que con otros usaréis esa se usará con vosotros. (Luc. 6.38).

Navidad del Pobre Cáritas.

SALTO SOBRE 16 BARRICAS

GROSSINGER (Nueva York), 16. Kenneth Leck, campeón de velocidad sobre patines de los Estados Unidos, ha vencido en el campeonato del mundo de salto sobre barriles, al saltar 16 barriles sobre una distancia de 23 pies 6 pulgadas (8,65 metros aproximadamente). -- Afifl.

Esta consideración, expresadas y captadas de una forma sucinta, entrañan un fondo en el que debe pensarse con hondura. Más que aconsejarse, se impone por estos hombres de ciencia que labora con el mayor celo por algo tan importante como es, en su proyección, la propia estimación.

JOSE ANTONIO LOREN

50 GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada correspondiente al viernes 14 de Diciembre de 1962 GANADOR DE UN SEAT 600 D. Manuel Ortiz Alvarez G. Estrada, 10 OVIEDO GANADOR DE UN TELEVISOR MARCONI Almacenes Vetusta Magdalena, 15 OVIEDO Para el próximo viernes entran en juego UN SEAT 600 Y UN TELEVISOR MARCONI

Día del Club, en Zaragoza, y victoria zaragocista sobre el Barcelona (2-1)

ZARAGOZA, 16. -- Alineación: ZARAGOZA. -- Cardoso; Reija, Santamaría, Zubizarra; González, Isasi; Marcelino, Villa, Murillo, Duca y Lapetra. BARCELONA. -- Sadurni; Foncho, Garay, Gracia; Silveira, Vergés; Curilla, Pereda, Kocsis, Fusté y Vicente. Dirigió el encuentro Birigay, con algunos errores. El Zaragoza celebraba el Día del Club y el campo de La Romareda se vio lleno de público. A los 10 minutos de juego, Marcelino se escapa, se interna en el área y Silveira le empuja, señalando al árbitro penalty. El castigo lo lanza Murillo raso y al ángulo izquierdo, produciéndose el primer gol. El Barcelona no se amilana y se lanza a un ataque furioso que obliga al Zaragoza a reflejarse. Se sacan varios córners contra el Zaragoza pero todos ellos los resuelve bien la defensa. A los 40 minutos, Villa se escapa, dribla a los dos contrarios y de tiro raso consigue el segundo tanto zaragocista. A los 42 minutos, Cardoso, ce-

gado por el sol, no acierta a detener un tiro de Gracia que es el tanto del Barcelona. En la segunda fase se sucedieron alternativamente los ataques por uno y otro bando, pero sin resultado ofensivo por ninguno de ellos. Los últimos minutos fueron de gran emoción ante lo incierto del resultado y el público llegó a impacientarse por estimar que pasaban ya varios minutos del tiempo reglamentario y el Barcelona inculcaba bastante ja medida de su equipo. Puede destacarse por el Zaragoza la magnífica actuación de su defensa, principalmente Santamaría, mientras por el Barcelona los más distinguidos fueron Fusté que actuó todo el tiempo retirado ayudando a sus medios y defensas y a ratos Gracia. -- Afifl.

Forzoso aterrizaje en Agadir Del avión que transportaba al San Fernando

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 16. -- El encuentro de fútbol Tenerife - San Fernando, anunciado para esta tarde tuvo que ser aplazado debido a que el equipo gaditano no hizo acto de presencia en el Estadio. El avión en que hacía su viaje el equipo de San Fernando sufrió una avería cuando el sábado se dirigía a Canarias Según se ha informado después, la avería se produjo cuando el aparato se hallaba a la altura de Casablanca, teniendo que realizar un aterrizaje forzoso en Agadir. La expedición del San Fernando tuvo que pernoctar allí y hoy por la tarde prosiguió su viaje hacia Tenerife en otro avión que ha llegado al aeropuerto de Los Rodeos a las siete, o sea, tres horas después de la anunciada para el comienzo del partido. Todos los expedicionarios del equipo gaditano se hallan sin novedad. El partido se jugará mañana, lunes, a las 4.15 de la tarde. -- Afifl.

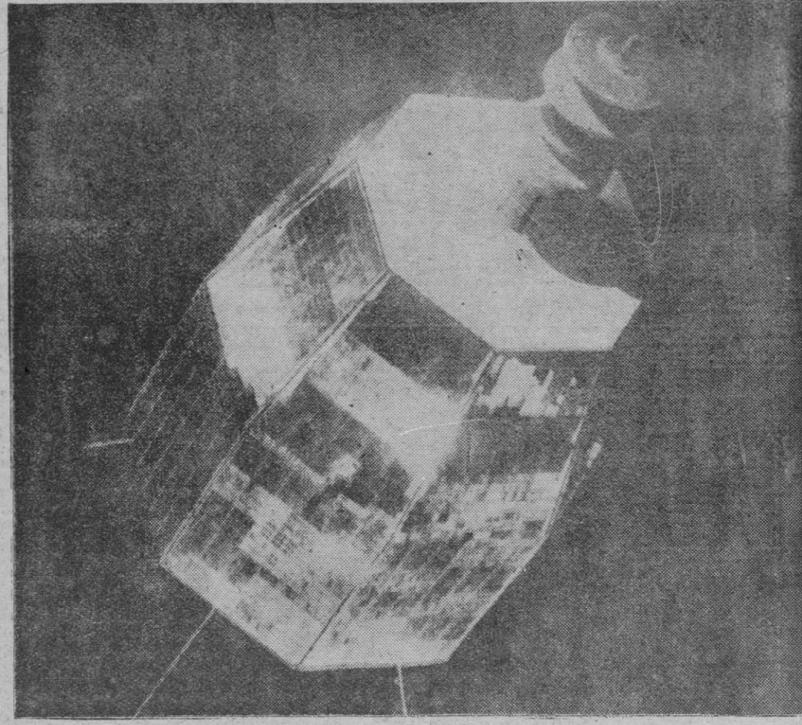
Copa de Europa Internacionales Portugal, 3-Bulgaria, 1

LISBOA, 16. -- El equipo nacional portugués de fútbol ha vencido a Bulgaria por tres a uno, en un encuentro disputado en esta capital, valedero para la Copa de Europa por Naciones. En primer tiempo terminó con el resultado de 2-0. La selección portuguesa fue superior a la de Bulgaria, en el transcurso de todo el encuentro, y su técnica le dio una manifestación de superioridad, sobre un campo en malas condiciones. Los portugueses dominaron completamente durante todo el primer tiempo y la ventaja en el marcador durante esta etapa del partido fue de cinco a cero muestra de su superioridad. Los dos goles portugueses del primer tiempo fueron obra asimismo de Drey, en los minutos 4 y 26.

EXTRACCION GENERAL DE TRIBUTOS ESPECIALES LOTERIA NACIONAL LISTA FORTUNIFERICA

Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts. Includes sections for '1.000.000 DE PUNTOS', '100.000 DE PUNTOS', '50.000 DE PUNTOS', '25.000 DE PUNTOS', and '10.000 DE PUNTOS'.

SITUADO EN ORBITA



RINGON AMENO

EN MENOS TIEMPO

El sargento de un batallón en marcha pregunta a un paisano: —Oiga usted, paisano, ¿faltó mucho para llegar a la ciudad? El paisano contesta con naturalidad: —Ca, no señor. Un hombre solo tardaría una hora, pero ustedes como son muchos, en cinco minutos se plantan allá.



—¡Qué caso tan romántico, Pepel! ¿Crees que te subirán el sueldo?

LECTURA

Velada tranquila en el hogar, del fur ionario: Los hijos se han acostado ya. El marido, lee una revista. La esposa hace punto y de pronto dice: —No sabía que te interesases tanto por los problemas del arte y la psicología. —¡Por qué dices eso? —Porque debes saber que ya de memoria ese artículo sobre la psicología en el arte. —¿Qué artículo? —Ese que está al lado de la foto de Brigitte Bardot en el bañador.



SIN PALABRAS
GRAVE

Entra en el restaurante una elegante mujer acompañada de un pollo «bien». —Camarero —dice éste—, traiga usted una copa de coñac a escape para esta señorita, que se ha puesto mala. —No —dice la joven—, que traiga una botella. ¡Estoy mucho más grave de lo que usted se figura!

APUESTA

Dos borrachos se entretenían encendiendo y apagando una linterna eléctrica y, dirigiendo uno de ellos la luz hacia el techo le dijo el otro: —¿A qué no eres capaz de subir por ese foco de luz? El aludido meditó unos momentos y contestó: —¿Crees que no te conozco?... Eres muy capaz de apagar la linterna cuando haya terminado, de subir.

EL CORREO GALLEGO

MUJERES

Riñen marido y mujer, y ella decide marcharse para casa de su madre. Sale de la habitación y regresa al cabo de un rato con varios vestidos en los brazos. —Pepo, —pregunta—, ¿qué traje crees que será más apropiado para abandonarte definitivamente?

E S P I A S

Un diplomático extranjero va a almorzar a un restaurante en Moscú, donde está destinado. Tiene que llamar al camarero. —¡O esta carne es durísima o el cuchillo no corta! —¡Perdón, señor!, dice el camarero. ¡Es que está intentando cortar el microfono!

LA MARCA

—Hijo mío, la pobre tía Laura, ha sido atropellada por un auto. —¿Un auto? ¿De qué marca?

DE GORRA

—¿Por qué te fijas en mi sombrero, nene? —Porque mi padre dice que usted viene a comer de gorra y veo que no es así.

SEÑAS

—¿Ha visto usted pasar a una señorita hace un rato? —¿Qué señas tiene? —Príncipe, 104.

POR TEMPORADAS...
CORTAS

—Usted está alcoholizado, amigo. ¿Cómo bebe usted? ¿Regularmente o por temporadas? —Por temporadas. —¿Cuánto suele transcurrir, de una temporada a otra? —Veinte minutos.

CONVIENE recordar en este año de conmemoración teresiana un episodio importante y acaso decisivo para las letras españolas, como el encuentro de Fray Luis de León con las obras de Santa Teresa.

Sabido es que tanto la vida como las obras de Santa Teresa de Jesús hubieron de conocer no pocas vicisitudes y pruebas dolorosas. Hoy la contemplamos en las alturas de la santidad conseguida. Pero basta asomarse a las páginas unidas, que nos transmiten y nos reflejan con admirable sinceridad las jornadas de su vida, reverberante de espíritu y humanidad, para ver que la torpeza y la envidia, el espíritu remiso y las malas artes se conjuraron no pocas veces para abatir el vuelo de aquella alma nacida para las más ilustres empresas. Al fin, los designios de Dios triunfaron plenamente en aquella mujer colmada de gracia y de correspondencia.

Si hoy poseemos en su integridad el tesoro incolmable de sus obras —una de las cimas del espíritu humano—, débese en primer término a nuestro lírico incomparable Fray Luis de León, que no la consagró una oda, ciertamente, como al ciego Salinas, pero hizo más: salvó las obras de la Santa, y puso su alma ardiente en la defensa decidida de su espíritu fundacional.

A la muerte de la Santa, la adversidad cayó sobre sus obras, que vinieron a dar en las manos de quienes, por no comprenderlas o no querer ver la evidencia, con ser tan claras como un rayo de sol, cometieron la profanación de quererlas enmendar, y afeándolas con interpolaciones, correcturas y cortes, que eran como llagas abiertas en el organismo admirable de esos libros de la Santa, que son nuestra gloria. Pero fué gran ventura —una verdadera providencia— que los escritos teresianos cayeran también en las manos sabias, ágiles de formas, del gran poeta agustiniano, Fray Luis de León, andaba entonces en el poniente solar de su vida, cargada de sabiduría y maduro de experiencia. El poeta, que al cabo de sus días había navegado ya muchas aguas adversas de tribulación, que había limpiado sus ojos en la contemplación de las noches serenas y había acrecentado su inocencia en la inclemente soledad de la cárcel enemiga y dura, sintió un deslumbramiento súbito, la inundación de un secreto gozo no sabido, con la lectura deleitosa y reveladora de aquellas obras a nada comparables. Su alma de poeta se dejó ganar por el cautiverio de esa prosa unguida de la Santa, que sabe a campo y a cielo, a cántico y a rezo, sobre la que flota el rabel sonoro del alma de la Santa, como el

PROSIGUE EN RUSIA LA CAZA DEL ESPIA

Aparato propagandístico, ante el juicio contra el financiero inglés GREVILLE WYNNE

MOSCU. — (Crónica del corresponsal de Europa Press, Albert Weiss, recibida por telex, para EL CORREO GALLEGO).

El juicio de Greville Wynne, financiero inglés acusado de espionaje es muy probable que se inicie espectacularmente a fines de esta semana. Esta suposición está basada en el gran aparato propagandístico desplegado por la prensa rusa en los últimos días y en el progresivo aumento de información acerca de la red de espionaje angloamericana. Greville Wynne, el sabio ruso Penkovski y cinco funcionarios de la Embajada norteamericana son los principales encartados.

“Pravda” publica hoy la fotografía de los “criminales” y añade: Continúan las investigaciones. Los diplomáticos occidentales acreditados en Moscú han subrayado el comentario que seguía en el citado texto: “Las frutas maduras a su debido tiempo”.

De momento y aunque la Embajada británica sólo ha sido citada de pasada no se ha denominado nominalmente a ningún miembro de su “staff”.

Los periódicos rusos, fuentes primerizas de información desde que el Ministerio de Asuntos Exteriores ruso ha cesado de enviar notas de protestas sobre los diplomáticos comprometidos en el “affair”

re”, son esperados con avidez en la Embajada de Su Majestad Británica.

El semanario “Nedelya” dice hoy el financiero Greville Wynne británico y director de la Greville Wynne Ltd. “se convirtió en un enamorado de los países socialistas. Así es como al parecer vino a Moscú en julio de 1961 para visitar la exposición británica; y de nuevo en agosto del mismo año llegó a la capital de la U.R.S.S. para visitar la exposición francesa. En realidad este amante de las exposicio-

nes venía a encontrarse con Penkovski al que daba instrucciones e información para el espionaje”.

El semanario explica a los lectores que pueden estar desconcertados por el hecho de que los espías norteamericanos no han sido detenidos y si Wynne, que éste no estaba protegido por la inmunidad diplomática. Y añade: “Al presente Wynne está arrestado y se estudian cuidadosamente sus delitos”.

El otro blanco de los ataques de la Prensa rusa es Olev Penkovski.

Casado con dos hijos de corta edad y al que “Pravda” describe como “un seductor de mujeres que planeaba huir a Occidente; hombre vano, fascinado por las titulaciones de los países imperialistas”.

Como es sabido Penkovski desempeñaba el cargo de agregado científico en las delegaciones soviéticas y culturales que visitaban la URSS y su posición le permitía relacionarse libremente con personalidades occidentales.

EL MARINER «II» continúa su viaje

Carta de Washington

SE DIRIGE HACIA EL SOL, Y SE ESPERA QUE ENVIE MUCHOS DATOS A LA TIERRA

WASHINGTON. (Crónica del corresponsal de EUROPA PRESS, J. J. Salas, recibida por telex, para EL CORREO GALLEGO).

A medida que el “Mariner II” se acerca a Venus los científicos norteamericanos que siguen sus avatares en el espacio interplanetario, empezaron a temer un fracaso rotundo. El “ojo” de la astronave se calentaba a toda velocidad y se sospechaba que cuando entrara en la zona de actividad a unos treinta y seis mil kilómetros de Venus estuviere ya inservible.

Lo cierto es que las predicciones se han cumplido, afortunadamente.

El “Mariner II” ha enviado sus

mensajes, y lo que es más, sigue su viaje por las profundidades del espacio.

Por si fuera poco, el “ojo” del “Mariner”, que se iba debilitando progresivamente a medida que se acercaba a su primer objetivo, va recuperando la salud. Su fuerza aumenta y se cree que todavía podrá enviar muchos datos a la Tierra.

Los científicos, a cuya carga corre el asunto se han pasado el fin de semana descifrando los mensajes de la astronave. Les sonreía el éxito más lisonjero, un éxito que a estas horas envían a buen seguro sus rivales rusos en la conquista del espacio.

Se trata, sin duda alguna de las grandes aventuras espaciales de los últimos tiempos. Aquí es donde se dirige la mención a los sueños científicos del gran precursor de nuestra era, el novelista francés Julio Verne. Pero los sueños de éste han sido superados efectivamente una vez más.

El “Mariner II” viaja directamente hacia el Sol. Está ya más cerca del astro central de nuestro sistema que de la base de donde partió hacia el gran braserito que calienta este rincón del Universo.

El riesgo está ahora en que por la proximidad al gran trabajador de calor se desintegre. Eso ocurrirá de todas formas, pero los científicos norteamericanos esperan una última maravilla: que antes de quedar reducido a la nada envíe un puñado de datos más.

Las temperaturas interiores a que están sometidos los mecanismos que empujan el “Mariner II” hacia las estrellas lejanas son muy elevadas. Alcanzan los cien grados centígrados y pronto los superarán. Entonces con toda seguridad se producirá una explosión.

Si los mecanismos resisten, no explotan las baterías de la astronave ni se daña el “ojo” del “Mariner”, un complicado ingenio que registra cuanto se pone a su alcance, enviará los datos a nuestra planeta. El problema está en el combustible que el navío espacial devora.

La ruta del “Mariner II” de esa energía que va alumbrada en su interior. Dentro del “Mariner II” van almacenadas grandes cantidades de combustible. Esta energía es la que controla su vuelo en el espacio. Sin ella sería como una pelota rodando en el vacío y la Tierra le perdería pronto de vista.

De todas formas la aventura ha constituido un éxito innegable. Ya nos había podido el hombre soñar con tener un mensajero testigo de su existencia en las regiones hasta ahora inaccesibles por donde viaja el “Mariner II”.

La marcha de los gatos

Como si fuera una bruja que es seguida por su felina tropa hacia algún oculto lugar de hechicería, la vieja va acompañada de media docena de gatos a lo largo del camino. El contraluz los hace parecer a todos sombras llenas de extraño misterio. La escena se ha registrado en el Estado de Montana, Estados Unidos, vanguardia del mundo en adelantos y técnicas, ofrece esta estampa casi medieval como de una vieja bruja.



Santa Teresa y Fray Luis de León

Por el P. Félix García

espíritu de Dios flotaba, incubado, sobre la muchedumbre de las aguas primeras.

«Yo no conocí ni vi a la Madre Teresa de Jesús mientras estubo en la tierra —nos dirá Fray Luis con la melancolía y la pena de no haberla visto—; mas ahora que vive en el Cielo la conozco y veo casi siempre en dos imágenes vivas que nos dejó de sí, que son sus hijas y sus libros».

La Orden Carmelitana, tan esclarecida, y el Consejo Real del Rey nuestro señor Felipe II comisionaron para publicar las obras de Santa Teresa a Fray Luis, que se había convertido en caballero andante de la Descalceza carmelitana; y puso en la empresa todo el calor de su espíritu arrebatado. Tomó aquellos libros con amor, como si fueran documentos vivos del espíritu; los versó con mano diligente, con religioso celo, como si se tratara de versículos escriturarios. El poeta renaciente y clásico, hebreo y castellano hecho el sondeo de las profundidades bíblicas, refrigeró su alma con las auras limpias, venidas como de huertos celestes, de la prosa teresiana. Y tanto estímulo y fervor puso en esta empresa trascendental, que no pasado mucho tiempo, salía de la imprenta celebrísima de Guillermo Foquel, en Salamanca, 1589, un volumen repartido en tres tomos, conteniendo la mayor parte de las Obras de Santa Teresa de Jesús, apuradas, restituidas a su genuina redacción original y rigurosamente trabajada por Fray Luis. Esta edición es la que se considera como matriz y prototipo. Fray Luis puso en ella los desvelos y sagacidades más finas de su espíritu, «porque no solamente —dice él con aplomo— he trabajado en verlos y examinarlos (los escritos) que es lo que el Consejo me mandó, sino también en cotejarlos con los originales mismos, que estuvieron en mi poder muchos días, y reducirlos a su propia pureza,

en la misma manera que los dejó escritos de su mano la Madre, sin mudarlos ni en palabras ni en cosas, de que se habían apartado mucho los traslados que andaban, o por descuido de los escribientes, o por atrevimiento o torpeza».

La «Carta Dedicatoria» que Fray Luis antepone a las Obras de la Santa, dirigida a la Madre Ana de Jesús, es una maravilla de finura crítica y de interpretación psicológica. Ahí está dado el juicio definitivo sobre los escritos y la vida de la Santa. Lo que Fray Luis dice de ellos no ha sido superado ni mejorado. El clarísimo poeta entendió plenamente lo que en la Santa había de Dios, de santidad exelsa, y lo que había de trascendencia mística, de hermosura en el decir y en el pensar. Por eso piensa que «hacer mudanza en las cosas que escribió un pecho en que Dios vivía y que se presume que la movía a escribirlos, fué atrevimiento grandísimo, y error muy feo querer enmendar las palabras, porque si entendieran bien castellano, vieran que el de la Madre es la misma elegancia».

«¿Qué visión tan certera y acabada de la estética y del decir teresiano! Fray Luis se adelantó a cuantos después de él habían de analizar el estilo de la Santa, y dio de él la fórmula cabal, insustituible: «son la misma elegancia», y a veces lo que en su decir parece vicio de composición, «ese mismo vicio —afirma con penetración— la acarrean hermosura y es el lunar del refrán». Magnífico Fray Luis! Sólo un alma de poeta tan egregiamente dotada podía comprender con plenitud el alma radiante, cargada de opulencia divina —y humana también— de la Santa de Ávila. El comprendió adecuadamente y lo proclamó, cuando había tantos cobardes y torpes, que la mística de la Santa es «la más alta filosofía conocida», y que el ardor grande que en aquel pecho vivía salió como pe-

gado a sus palabras, de manera que levantan llamas por dondequiera que pasan». ¿Cabe una interpretación, una adivinación más cabal del alma de los escritos teresianos?

Y añade el poeta: «Porque en la altura de las cosas que tratan, y en la delicadeza y claridad con que las tratan, exceden a muchos ingenios; y en la forma de decir, y en la pureza y facilidad del estilo, y en la gracia y buena compostura de las palabras, y en una elegancia desafiada, que deleita en extremo, dudo yo que haya en nuestra lengua escrituras que con ellos se igualen. Y así, siempre que los leo me admiro de nuevo, y en muchas partes de ellos me parece que no es ingenio de hombre el que oigo, y no dudo sino que hablaba y Espíritu Santo en ella, en muchos lugares, y que la regia la pluma y la mano; que así lo manifiesta la luz que pone en las cosas oscuras y el fuego que enciende con sus palabras en el corazón que los lee».

No creo que se haya hecho jamás una apología más bella, más discernida y más penetrante de la obra teresiana.

Son tres los escritos que Fray Luis dedicó a la Santa. Son breves, pero cuajados y hondos; que equivalen a varios volúmenes. Son escritos esenciales, de aromada condensación: la «Carta Dedicatoria»; la «Apología»; y la «Vida de la Santa», que dejó iniciada.

«Fue santa y muy santa», exclamaba Fray Luis, como resumen final de sus pensamientos y de sus estudios de la vida y de la obra de Santa Teresa.

El encuentro espiritual —a través de las obras y de las hijas del Carmelo— de Fray Luis con Santa Teresa es el encuentro de dos almas en vuelo que llevaban idéntico rumbo. Santa Teresa se nos iba de vista, en sosegado extático, pero le dio alcance el alcotán sonoro del alma de Fray Luis, que nos restituyó su imagen —y nos rescató el acento y la inflexión divina — castellana — de sus palabras enarmonadas.

Bien le pagó la Santa al poeta, que tanto supo como ella de dolores y de pruebas, la grandeza de su alma, cuando por boca de una de sus hijas más allegadas a su espíritu —la Madre Ana de Jesús— dice de Fray Luis: «Que es varón muy santo y para cuanto nosotros hemos de menester. Tiene mucho caudal de Dios, con grandes deseos de servir a su Majestad en hacernos bien».

«¿Qué admirablemente se entienden y definen los santos y los poetas!

«Están tan cerca, son tan afines poesía y santidad!